

TIEMPO PROBABLE:  
Lluvias.  
Más frío luego.

# LA PRENSA

EL UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACION CERTIFICADA POR EL A. B. C.

NUEVA YORK, MARTES 22 DE OCTUBRE DE 1935

OFICINAS:  
245 CANAL ST. - NEW YORK  
TELEFONO: CANAL 6-1200

TRES CENTAVOS

Alemania salió ya oficialmente de la Liga de Naciones

Se esperase que su delegado iría como observador al aplicarse las sanciones

OPERARÁ CON LA LIGA EN LO POSIBLE

El consorcio espera con calma el fin de la tregua en medidas contra Italia

BERNBERG, octubre 21. (AP) — Alemania se retiró hoy oficialmente de Ginebra mientras la ciudad estaba en una atmósfera de calma expectativa, vigila el momento de aplicar el severo boicoteo de productos de Italia.

Las fuentes alemanas bien informadas se dicen que el Reich conservará su política de neutralidad y que no sacará ninguna ventaja económica o financiera de la guerra italo-abisinia.

Se cree que Alemania cooperará con la Liga siempre que sea necesario.

Después de dos años que el doctor W. Krauel, delegado de Alemania, en las oficinas de la Liga, se retiró de la ciudad y entregó el poder a la secretaria de la Liga, se cree que Alemania cooperará con la Liga siempre que sea necesario.

Se cree que el delegado estará presente el 31 de octubre para cuando las 52 naciones de la Liga se reúnan en la ciudad para discutir con Adolfo Hitler las nuevas relaciones entre Alemania y la Liga.

Se cree que el delegado estará presente el 31 de octubre para cuando las 52 naciones de la Liga se reúnan en la ciudad para discutir con Adolfo Hitler las nuevas relaciones entre Alemania y la Liga.

Se cree que el delegado estará presente el 31 de octubre para cuando las 52 naciones de la Liga se reúnan en la ciudad para discutir con Adolfo Hitler las nuevas relaciones entre Alemania y la Liga.

Se cree que el delegado estará presente el 31 de octubre para cuando las 52 naciones de la Liga se reúnan en la ciudad para discutir con Adolfo Hitler las nuevas relaciones entre Alemania y la Liga.

Se cree que el delegado estará presente el 31 de octubre para cuando las 52 naciones de la Liga se reúnan en la ciudad para discutir con Adolfo Hitler las nuevas relaciones entre Alemania y la Liga.

Se cree que el delegado estará presente el 31 de octubre para cuando las 52 naciones de la Liga se reúnan en la ciudad para discutir con Adolfo Hitler las nuevas relaciones entre Alemania y la Liga.

Se cree que el delegado estará presente el 31 de octubre para cuando las 52 naciones de la Liga se reúnan en la ciudad para discutir con Adolfo Hitler las nuevas relaciones entre Alemania y la Liga.

Se cree que el delegado estará presente el 31 de octubre para cuando las 52 naciones de la Liga se reúnan en la ciudad para discutir con Adolfo Hitler las nuevas relaciones entre Alemania y la Liga.

Se cree que el delegado estará presente el 31 de octubre para cuando las 52 naciones de la Liga se reúnan en la ciudad para discutir con Adolfo Hitler las nuevas relaciones entre Alemania y la Liga.

Se cree que el delegado estará presente el 31 de octubre para cuando las 52 naciones de la Liga se reúnan en la ciudad para discutir con Adolfo Hitler las nuevas relaciones entre Alemania y la Liga.

Se cree que el delegado estará presente el 31 de octubre para cuando las 52 naciones de la Liga se reúnan en la ciudad para discutir con Adolfo Hitler las nuevas relaciones entre Alemania y la Liga.

Se cree que el delegado estará presente el 31 de octubre para cuando las 52 naciones de la Liga se reúnan en la ciudad para discutir con Adolfo Hitler las nuevas relaciones entre Alemania y la Liga.

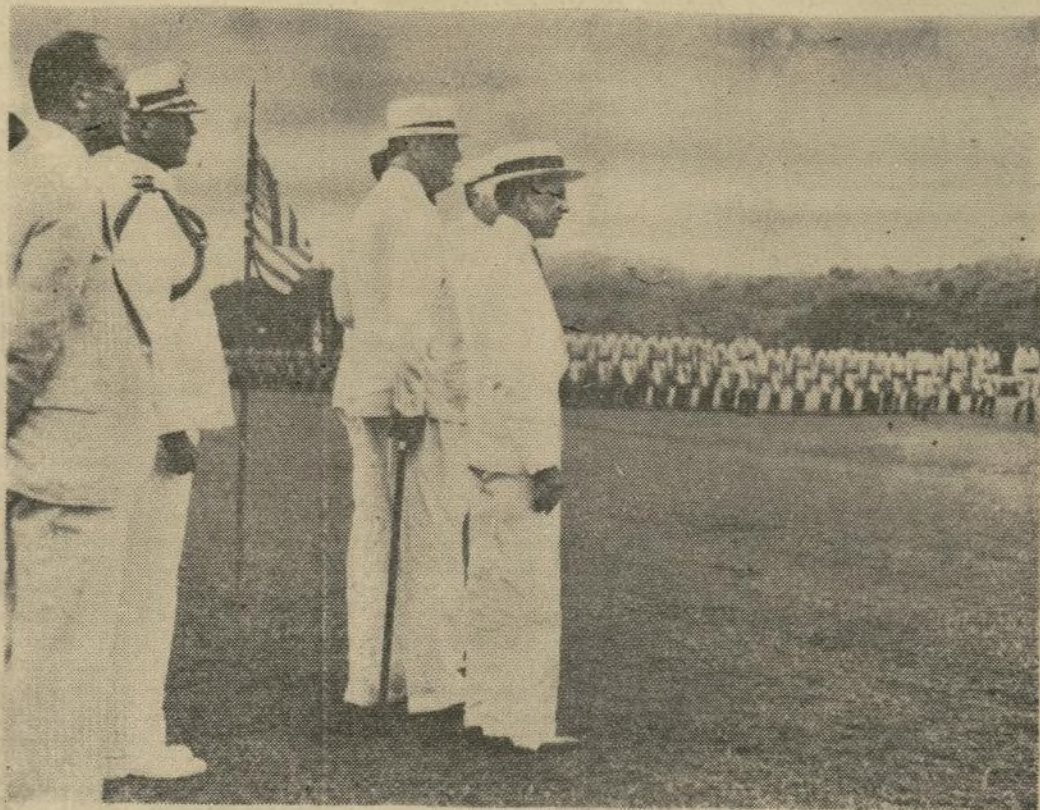
Se cree que el delegado estará presente el 31 de octubre para cuando las 52 naciones de la Liga se reúnan en la ciudad para discutir con Adolfo Hitler las nuevas relaciones entre Alemania y la Liga.

Se cree que el delegado estará presente el 31 de octubre para cuando las 52 naciones de la Liga se reúnan en la ciudad para discutir con Adolfo Hitler las nuevas relaciones entre Alemania y la Liga.

Se cree que el delegado estará presente el 31 de octubre para cuando las 52 naciones de la Liga se reúnan en la ciudad para discutir con Adolfo Hitler las nuevas relaciones entre Alemania y la Liga.

Se cree que el delegado estará presente el 31 de octubre para cuando las 52 naciones de la Liga se reúnan en la ciudad para discutir con Adolfo Hitler las nuevas relaciones entre Alemania y la Liga.

## DOS PRESIDENTES REVISTAN TROPAS EN PANAMÁ



El presidente Roosevelt y el presidente Harmodio Arias, de Panamá, presencian un desfile de tropas estadounidenses en la Zona del Canal en honor de la visita del presidente de los Estados Unidos que pasó por el Canal a bordo del crucero "Houston" a su regreso de su viaje al oeste.

## Los italianos toman un fuerte abisinio en su avance por el sur

Las fuerzas de Graziani toman cañones, rifles y municiones. — Tremendo bombardeo aéreo preliminar. — Los abisinios completamente derrotados. — Numerosos prisioneros. — 14 muertos y 40 heridos italianos.

MOGADISCIO, Somali italiano, octubre 20 (retardado). (AP) — El ejército italiano del sur, atacando una posición fortificada de los abisinios, según reportes oficiales de esta noche derrotó importantes fuerzas enemigas en un furioso combate ocurrido el viernes en Dagnerrei, en la región de Siaveli, cerca del río Webbe Shibelli.

Las fuerzas fascistas, al mando del general Rudolfo Graziani, capturaron dos cañones, numerosos rifles, ametralladoras, carros blindados y muchos prisioneros.

Cinco aviones italianos que tomaron parte en la batalla fueron alcanzados por el fuego de los cañones anti-aéreos abisinios, pero los pilotos escaparon ilesos.

Las autoridades militares dicen que la victoria tiene gran importancia política para los italianos.

(Despachos oficiales de Roma dicen que 14 soldados aborígenes del ejército italiano perecieron en el asalto de Dagnerrei.)

(Según el comunicado también quedaron heridos 40 aborígenes. Las bajas abisinias se dan como 50 muertos "y muchos heridos".)

El comunicado oficial dice: "El 18 de octubre, durante el día, 10 aviones militares del Somali bombardearon por una hora la fortaleza abisinia de Dagnerrei, que se preparaba para un ataque contra nuestras líneas."

"Después del bombardeo, en el que cinco de nuestros aviones fueron ligeramente averiados por balas de rifle, los 'dubats' del grupo de Mustahil, mandados por el mayor Fava, de los granaderos, se lanzaron al ataque a pesar de la resistencia de los abisinios, abrumándolos y tomando posesión de la fortaleza."

"Fuera de ella los abisinios fueron también abrumados y dispersados, dejando en el campo 50 prisioneros."

(Según el comunicado también quedaron heridos 40 aborígenes. Las bajas abisinias se dan como 50 muertos "y muchos heridos".)

El comunicado oficial dice: "El 18 de octubre, durante el día, 10 aviones militares del Somali bombardearon por una hora la fortaleza abisinia de Dagnerrei, que se preparaba para un ataque contra nuestras líneas."

"Después del bombardeo, en el que cinco de nuestros aviones fueron ligeramente averiados por balas de rifle, los 'dubats' del grupo de Mustahil, mandados por el mayor Fava, de los granaderos, se lanzaron al ataque a pesar de la resistencia de los abisinios, abrumándolos y tomando posesión de la fortaleza."

"Fuera de ella los abisinios fueron también abrumados y dispersados, dejando en el campo 50 prisioneros."

(Según el comunicado también quedaron heridos 40 aborígenes. Las bajas abisinias se dan como 50 muertos "y muchos heridos".)

El comunicado oficial dice: "El 18 de octubre, durante el día, 10 aviones militares del Somali bombardearon por una hora la fortaleza abisinia de Dagnerrei, que se preparaba para un ataque contra nuestras líneas."

"Después del bombardeo, en el que cinco de nuestros aviones fueron ligeramente averiados por balas de rifle, los 'dubats' del grupo de Mustahil, mandados por el mayor Fava, de los granaderos, se lanzaron al ataque a pesar de la resistencia de los abisinios, abrumándolos y tomando posesión de la fortaleza."

"Fuera de ella los abisinios fueron también abrumados y dispersados, dejando en el campo 50 prisioneros."

(Según el comunicado también quedaron heridos 40 aborígenes. Las bajas abisinias se dan como 50 muertos "y muchos heridos".)

## LOS ABISINIOS ADVIERTEN A ITALIA CONTRA GASES Y BALAS DUM-DUM

LONDRES, octubre 21. (AP) — Los abisinios advierten esta noche a los italianos que se abstengan de usar gases venenosos y balas dum-dum "no solamente contra los guerreros, sino las mujeres, los niños y los animales."

"A pesar de la orden de S. M. Haile Selassie I, dice el comunicado, no será posible impedir que los guerreros enfurecidos de Abisinia empleen represalias con métodos igualmente salvajes hacia los soldados italianos que caigan en sus manos."

La manifestación termina llamando a los guerreros etíopes "salvajes que sólo saben luchar valerosamente con armas ordinarias, hombre a hombre, y que nunca matan mujeres, niños o animales."

## Etiopía espera las condiciones de paz de Benito Mussolini

Se anuncia que 300 italianos quedarán ciegos al cortar cactus venenosos

ADDIS ABABA, octubre 21. (AP) — Un lento, pero poderoso movimiento de los ejércitos italianos hacia el interior de Abisinia se cree aquí esta noche sea el plan de campaña de Mussolini. Entre tanto, los partes de ambos frentes dicen que todo está tranquilo.

Creese también que Mussolini intentará hacer la paz entablando negociaciones "directas" por conducto del ministro de Italia aquí, Luigi Vinici Gligliucci, que permanece en esta capital a pesar de haber recibido sus pasaportes y órdenes de partir.

Los observadores ven en la falta de acción en los frentes indicaciones de que los italianos intentan avanzar gradualmente, fortaleciendo todas las posiciones obtenidas, protegiendo su retaguardia y construyendo caminos a su espalda.

El único incidente reportado hasta ahora por el gobierno es el bombardeo aéreo de los italianos en el río Settit, para romper lo que creyeron ser una concentración de abisinios.

El emperador Haile Selassie lloró al despedir a 8,000 hombres de su bien organizada guardia imperial que salieron para Dessey, a medio camino entre Addis Ababa y Makale.

Muchos de los soldados también lloraron y el emperador se despidió en persona de cada uno de los 40 oficiales abisinios y dió la mano a los oficiales belgas que los entrenaron.

Informase que 300 italianos quedaron ciegos cuando construyeron un camino en el Monte Mussa Ali, de la frontera de Abisinia al frente central. El accidente ocurrió al cortar los venenosos cactus dufovia, no sabiendo que sus emanaciones producen una ceguera total.

El gobierno también anuncia que Francia está en preparativos para fortificar el ferrocarril en

(Segue en la sexta página)

(Segue en la sexta página)

(Segue en la sexta página)

(Segue en la sexta página)

(Segue en la sexta página)

El Duce lanza empréstito de nueve mil millones de libras. — La paz depende de los avances fascistas. — Abisinia dividida entre Francia, Inglaterra e Italia. — Siguen las entrevistas con el embajador Drummond.

ROMA, octubre 21. (AP) — El retiro simultáneo de unidades navales inglesas en el Mediterráneo y de fuerzas italianas en Libia se prevé hoy en las conversaciones de Sir Eric Drummond, embajador de Inglaterra en Roma, con Fulvio Suvich, secretario del ministerio del Exterior de Italia.

Las fuerzas fascistas penetraron aún más hoy por el sur de Abisinia, según comunicado oficial, y el primer ministro Mussolini comenzó operación para arbitrar fondos destinados a sufragar el costo de la guerra.

La suscripción de un gran empréstito de conversión para la guerra se abrió hoy y los banqueros calculan que podrán obtener 9,000,000,000 de libras si todos los tenedores de bonos del tres y medio por ciento los cambian por la nueva emisión de cinco por ciento.

Una columna del general Rudolfo Graziani atacó la fortaleza abisinia de Dagnerrei y avanzó aún más hacia la capital de Gorrabai, en la provincia de Oga, según los informes del estado mayor del ejército.

Esta columna ha obtenido el control completo de toda la región de Siaveli, en el río Shibelli, rica fuente de agua y alimentos.

(Segue en la cuarta página)

(Segue en la cuarta página)

(Segue en la cuarta página)

(Segue en la cuarta página)

(Segue en la cuarta página)

(Segue en la cuarta página)

(Segue en la cuarta página)

(Segue en la cuarta página)

(Segue en la cuarta página)

(Segue en la cuarta página)

(Segue en la cuarta página)

(Segue en la cuarta página)

(Segue en la cuarta página)

(Segue en la cuarta página)

(Segue en la cuarta página)

## El huracán causó pérdidas en Cuba y en Jamaica ayer

El crucero "Houston", donde viaja Roosevelt, se dirige a Charleston, S. C.

## EL CICLÓN AZOTARÁ LAS ISLAS BAHAMAS

Pérdidas considerables en las plantaciones de bananos en Jamaica

HABANA, Cuba, octubre 21 (UP). — Otro disturbio tropical de similar intensidad a la de dos previos huracanes que pasaron por esta región y que afectaron la isla de Cuba en el término de mes y medio, pero más reducido en diámetro se encuentra esta tarde en el canal entre la isla de Cuba y la república de Haití. Este ciclón se está moviendo lentamente hacia el noreste.

El huracán no pasó por sobre la isla de Jamaica pero ocasionó grandes pérdidas en esta isla, no azotará la isla de Cuba. En el extremo este de la provincia de Oriente, sin embargo, se están tomando precauciones.

El observatorio de Belén a mediodía localizó el huracán al sur de Punta Morán, en Jamaica.

Despachos de Kingston, Jamaica, dicen que el viento y la lluvia ha ocasionado grandes pérdidas en las plantaciones de bananos en la región este de la isla. Las carreteras han sido obstaculizadas por los árboles caídos y por las crecientes de los ríos. El servicio telefónico también ha quedado roto. Nada se ha dicho de pérdidas de vidas.

Durante el día se sintieron fuertes vientos en Santiago y en los pueblos cercanos. Fue suspendida la salida de aeroplanos comerciales de Santiago para Habana y Baracoa. Los ríos han crecido en esta región y se ha informado que tanto el agua como el viento ha ocasionado pérdidas en muchas plantaciones.

Noticias de Santiago

HABANA, Cuba, octubre 21 (AP) — Informes recibidos de Santiago dicen que de Jamaica han llegado noticias de que el agua y el viento ha ocasionado grandes pérdidas en las plantaciones de guineos que se encuentran cerca de Kingston, la capital. El huracán se mueve hacia el noreste.

En los alrededores de Baracoa ha habido algunas pérdidas de productos así como también en los alrededores de Guantánamo, que es la base naval de Estados Unidos en las Antillas.

En la costa noreste de Cuba los ríos han crecido mucho.

Peligro para las Bahamas

JACKSONVILLE, Fla., octubre 21 (AP). — La parte este de Cuba y la sección occidental de la república de Haití han recibido informes de que es posible que esta noche sus costas serán azotadas por un huracán tropical que se mueve en el Mar Caribe.

El ciclón, que según las noticias, se mueve hacia el noreste.

(Segue en la octava página)

(Segue en la octava página)

(Segue en la octava página)

(Segue en la octava página)

(Segue en la octava página)

(Segue en la octava página)

(Segue en la octava página)

(Segue en la octava página)

(Segue en la octava página)

(Segue en la octava página)

(Segue en la octava página)

(Segue en la octava página)

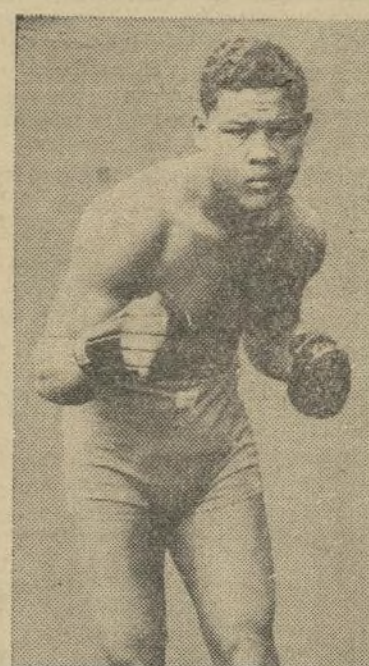
(Segue en la octava página)

(Segue en la octava página)

## España amenazada de otra crisis de gobierno por las denuncias



Paulino Uzcudun



Joe Louis

## El combate Paulino-Louis, para el 3 de diciembre en N. Y., quedó ya concertado

Uzcudun salió ayer de España para El Havre. — Llegará a Nueva York el día 31. — La pelea propuesta se hará a beneficio del "Christmas Fund"

De fuente fidedigna sabemos que las últimas dificultades para la concertación del combate entre Paulino Uzcudun y Joe Louis, han sido allanadas, y que Mike Jacobs, el promotor del Twentieth Century Sporting Club va a anunciar "oficialmente" el combate a los periodistas mañana. El boxeador español, de acuerdo con la información que tenemos, ha salido ya de San Sebastián para Francia, a tomar en El Havre el "Laffayette", que saldrá de ese puerto el día 23 del actual y llegará a Nueva York el jueves 31.

La batalla se va a verificar en el New York Coliseum la noche del 3 de diciembre, a beneficio del "Christmas Fund". Según las condiciones puestas por el campeón de Europa, éste tiene prácticamente asegurados unos \$40,000 como su parte de la bolsa que seguramente se va a recaudar.

Uzcudun viene solo al presente, pero más tarde se le unirá en Nueva York su apoderado español, señor Justo Oyarzábal. Aquí será entrenado, como en años anteriores, por el renombrado "Whitey" Binstein. No se sabe aún en qué campamento se propone prepararse, pero será en uno cercano a Nueva York.

Para 20,000 personas

Es de conocimiento general también que el Twentieth Century Sporting Club piensa convertir el Coliseo de Nueva York, situado en el Bronx, en su centro de operaciones para el invierno. Se procederá en el acto a aumentar su capacidad de público, de los 15,000 puestos que tiene al presente a unos 20,000 o más, si es posible.

Este coliseo, como es sabido, fue el Auditorium de la famosa Exposición de Filadelfia, celebrada hace varios años. Se trasladó a Nueva York, levantándose en el Bronx. Ha sido teatro ya de importantes acontecimientos pugilísticos. Kid Chocolate sostuvo allí importantes peleas, y en el mismo "ring" Tommy Loughran triunfó sobre Ray Impellitteri en memorable encuentro.

Uzcudun fué aceptado finalmente para el combate.

PUEDEN INSCRIBIR SU CANDIDATURA EL "P. COMUNISTA DE P. R."

Rafael Martínez Nadal se retirará después de las elecciones próximas

SAN JUAN, P. R., octubre 21 (SE). — La oficina del Procurador General autorizó la siguiente nota oficial:

"El Secretario Ejecutivo de Puerto Rico consultó al Procurador General de Puerto Rico si una agrupación política que se conoce con el nombre de 'Partido Comunista de Puerto Rico' podía inscribir candidatos por petición para figurar en la papeleta electoral de las elecciones generales que se celebrarán el próximo año."

"Esta consulta ha sido resuelta por dicho funcionario mediante opinión emitida el 14 de octubre de este año, en la que se resuelve que no habiendo la Asamblea Legislativa...

(Segue en la segunda página)

(Segue en la segunda página)

(Segue en la segunda página)

(Segue en la segunda página)

(Segue en la segunda página)

(Segue en la segunda página)

(Segue en la segunda página)

(Segue en la segunda página)

(Segue en la segunda página)

(Segue en la segunda página)

Los monárquicos darán hoy una grave interpelación a Chapaprieta—Lerroux y Rocha serán atacados. — Créese que se anticipen a la maniobra, dimitiendo. — Gil Robles habla en San Sebastián.

MADRID, octubre 21. (AP) — Rumores persistentes en autorizados círculos políticos, sugieren que la crisis ministerial total puede ser precipitada mañana como consecuencia del escándalo de las concesiones de juego que ha revelado la declaración del médico Strauss contra altas personalidades del gobierno y de la vida pública nacional.

En los pasillos del Congreso estos rumores han absorbido la atención de los políticos, mientras las oposiciones preparan a hacer una interpelación fulminante, en la sesión de las Cortes de mañana, emplazando al gobierno a dar explicaciones ilimitadas y plenas sobre el "affaire" y a demandar la inmediata dimisión del ministro de Estado, señor Lerroux, que era presidente del Consejo cuando el sindicato holandés afirma haber hecho el pago de los dos millones de pesetas, y del señor Rocha, actual ministro de Instrucción Pública, que entonces era ministro de Estado.

El diputado monárquico de Renovación Española, señor Fuentes Pila, y el de Unión Republicana, señor Casas, han pedido al presidente de las Cortes, señor Alba, la palabra para abordar la cuestión apenas iniciada la sesión de mañana, abriendo expresamente la esperanza de que el dictamen gubernamental que apoya al actual Gabinete quede deshecho como consecuencia del debate sobre el escándalo de las concesiones de juego.

En centros bien informados se anuncia que el señor Chapaprieta probablemente se anticipa a la interpelación de las oposiciones, haciendo uso de la palabra con prelación a esos diputados para presentar la versión del gobierno sobre lo ocurrido y pedir, en seguida, un voto de confianza de la mayoría, que sería decisivo de la suerte del Gabinete.

Según estos informes, el voto de confianza lo pediría el señor Chapaprieta alegando que las Cortes deben esperar para juzgar a los acusados, ministros y otros funcionarios públicos, a que termine la investigación encomendada.

(Segue en la sexta página)

(Segue en la sexta página)

(Segue en la sexta página)

(Segue en la sexta página)

(Segue en la sexta página)

(Segue en la sexta página)

(Segue en la sexta página)

(Segue en la sexta página)

(Segue en la sexta página)

(Segue en la sexta página)

(Segue en la sexta página)

(Segue en la sexta página)

(Segue en la sexta página)

(Segue en la sexta página)

(Segue en la sexta página)

(Segue en la sexta página)

(Segue en la sexta página)

(Segue en la sexta página)

(Segue en la sexta página)

El combate Paulino-Louis, para el 3 de diciembre en N. Y., quedó ya concertado

Uzcudun salió ayer de España para El Havre. — Llegará a Nueva York el día 31. — La pelea propuesta se hará a beneficio del "Christmas Fund"

De fuente fidedigna sabemos que las últimas dificultades para la concertación del combate entre Paulino Uzcudun y Joe Louis, han sido allanadas, y que Mike Jacobs, el promotor del Twentieth Century Sporting Club va a anunciar "oficialmente" el combate a los periodistas mañana. El boxeador español, de acuerdo con la información que tenemos, ha salido ya de San Sebastián para Francia, a tomar en El Havre el "Laffayette", que saldrá de ese puerto el día 23 del actual y llegará a Nueva York el jueves 31.

La batalla se va a verificar en el New York Coliseum la noche del 3 de diciembre, a beneficio del "Christmas Fund". Según las condiciones puestas por el campeón de Europa, éste tiene prácticamente asegurados unos \$40,000 como su parte de la bolsa que seguramente se va a recaudar.

Uzcudun viene solo al presente, pero más tarde se le unirá en Nueva York su apoderado español, señor Justo Oyarzábal. Aquí será entrenado, como en años anteriores, por el renombrado "Whitey" Binstein. No se sabe aún en qué campamento se propone prepararse, pero será en uno cercano a Nueva York.

Para 20,000 personas

Es de conocimiento general también que el Twentieth Century Sporting Club piensa convertir el Coliseo de Nueva York, situado en el Bronx, en su centro de operaciones para el invierno. Se procederá en el acto a aumentar su capacidad de público, de los 15,000 puestos que tiene al presente a unos 20,000 o más, si es posible.

Este coliseo, como es sabido, fue el Auditorium de la famosa Exposición de Filadelfia, celebrada hace varios años. Se trasladó a Nueva York, levantándose en el Bronx. Ha sido teatro ya de importantes acontecimientos pugilísticos. Kid Chocolate sostuvo allí importantes peleas, y en el mismo "ring" Tommy Loughran triunfó sobre Ray Impellitteri en memorable encuentro.

Uzcudun fué aceptado finalmente para el combate.

PUEDEN INSCRIBIR SU CANDIDATURA EL "P. COMUNISTA DE P. R."

Rafael Martínez Nadal se retirará después de las elecciones próximas

SAN JUAN, P. R., octubre 21 (SE). — La oficina del Procurador General autorizó la siguiente nota oficial:

"El Secretario Ejecutivo de Puerto Rico consultó al Procurador General de Puerto Rico si una agrupación política que se conoce con el nombre de 'Partido Comunista de Puerto Rico' podía inscribir candidatos por petición para figurar en la papeleta electoral de las elecciones generales que se celebrarán el próximo año."

"Esta consulta ha sido resuelta por dicho funcionario mediante opinión emitida el 14 de octubre de este año, en la que se resuelve que no habiendo la Asamblea Legislativa...

(Segue en la segunda página)

(Segue en la segunda página)

(Segue en la segunda página)

(Segue en la segunda página)

(Segue en la segunda página)

(Segue en la segunda página)

(Segue en la segunda página)

(Segue en la segunda página)

(Segue en la segunda página)

(Segue en la segunda página)

(Segue en la segunda página)











## LA PRENSA

Ente el 1.º y 2.º de octubre de 1935.  
N.º 17. 2.º semestre. Año 1935.  
Publicado diariamente, excepto los días  
domingo y festivos.  
JOSÉ CAMPUBI, Publisher, and Pres.  
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary  
and Assistant Publisher.  
Director: JOSÉ CAMPUBI.  
JOSE M. TORRES-PERONA.  
Sub-Director y Secretario.  
Oficina: 245 Canal Street, Nueva York.  
y Venezuela.

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Estados Unidos y posesiones, Argentina,  
Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
España, Guatemala, Honduras, México,  
Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú,  
Puerto Rico, Santo Domingo, Uruguay,  
Venezuela.

DIARIO (excepto los días festivos): \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SÉRIE "A" (lunes a viernes): \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "B" (sábados y domingos): \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "C" (una vez por semana): \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO: \$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25% descuento el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y en las ciudades de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCIÓN: 245 CANAL ST.  
NEW YORK  
Tel. Canal 6-1200.

La "Asociación Prensa" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes de prensa publicados en este periódico y a ella atribuidos o de los que no lo son, a la vez que para la información y también a las noticias locales aquí insertadas. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, 22 de octubre, 1935

## TURISMO INVERNAL A LAS ANTILLAS

La llegada de la estación invernal, una vez más, el cuadro de posibilidades que, para Cuba, Puerto Rico y Santo Domingo, tiene el turismo norteamericano de esta temporada. La mejora evidente en la situación económica del país, que se reflejó ya en el aumento considerable en el tráfico de pasajeros transatlánticos el verano último, provocará sin duda gran actividad en el turismo invernal a las playas de la Florida, y debería extenderse esa saludable fuente de ingresos a las Antillas hispanas. Poco esfuerzo y recursos costaría darle al turismo a esos países todo el impulso que justifican las bellezas de su clima y naturaleza y la estratégica posición geográfica de que gozan.

Hasta ahora, a decir verdad, solo Cuba ha acometido en grande ese empeño. El gobierno de la Habana hace ya bastantes años consagró atención considerable al problema de atraer visitantes de los Estados Unidos en la temporada de invierno. Por desgracia, cuando empezaba la isla a entrar de lleno en los planes e itinerarios de las grandes agencias de viajes de aquí, la crisis política que acabó con el gobierno de Machado interrumpió también decisivamente el desarrollo del turismo nacional. Desde entonces, no restablecida jamás plenamente la normalidad en el país, los beneficios que debieron recogerse han quedado reducidos solo a una mínima parte de las posibilidades evidentes.

Libre, por ventura, de las amenazas del convulsismo político que sufre la Gran Antilla, Puerto Rico adquiere de año en año más importancia como centro de turismo invernal para los Estados Unidos. Las cifras de turistas que se dirigen a San Juan, han ido aumentando rápidamente—y eso que, en realidad, no existen en gran escala comodidades de primera clase en el servicio de transportes marítimos todavía. Un dato interesante y alentador, es el esfuerzo que la administración insular parece ya dispuesta a hacer para dar forma decisiva y organización sistemática a la atracción del turismo.

Base de ella es, como se sabe, en el mundo entero, pero especialmente aquí, la propaganda bien dirigida y sostenida. Puerto Rico tiene en su Cámara de Comercio un comité de publicidad entregado a fondo y a todas luces con criterio acertado—a ese inicial paso para colocar a Borinquén en el mapa del gran turismo internacional. El Boletín de la Cámara, que se ha editado en años anteriores con interesantísimo material y notable presentación, representa un logro de éxito de propaganda. Debe seguirse con sistemático esfuerzo ahora, sino ha de perderse las ventajas ya conseguidas.

La República Dominicana también concentra ya la atención en esta importante y posible fuente de ingresos para el país. Su actual gobierno parece comprender la perspectiva que para la república tendría un influjo sostenido y sistemático de viajeros americanos durante la temporada de invierno—que en Santo Domingo, como en Cuba y Puerto Rico es deliciosa. Los tres países deberían hallar en esa novísima industria un favor decisivo de prosperidad a poco que dedicaran al problema toda la atención, toda la energía y toda la disciplina necesarias.

## REFRANES DE CASTILLA

La conciencia es, a la vez, testigo, fiscal y juez.

No desprecies los consejos de los sabios y los viejos.

Quien no hace favores, no hace desagravios.

Quien en un año quiere ser rico, al medio lo ahorcan.

## A TRAVÉS DE MIS GAFAS

Por ALVARO

La prueba.

¿Estamos en el alba de una nueva Era?

La respuesta será dada por los gestos de la Sociedad de las Naciones.

Cosa curiosa es que la Liga brotó de la mente—y del corazón—del gran presidente Woodrow Wilson, cuya memoria será venerada en la Historia cuando los recuerdos personales de los "políticos" se hayan esfumado en tiempos preteritos.

Y lo curioso es que los Estados Unidos no son socios de esa Sociedad.

No lo son en derecho, pero sí en hecho.

La proclamación de embargo del presidente Roosevelt ha sido el acicate que ha despertado las energías de los que estaban a punto de poner los "negocios"—y los beneficios—por encima de la Civilización.

El gesto ha indicado el camino a seguir a los reacios y dudosos mancebos de Ginebra.

Saben que el Tío Sam colabora. Fuera de la Sociedad, en derecho.

Pero dentro de la Sociedad, de hecho.

Y los hechos son los que cuentan...

Embargo.

La proclamación del Tío Sam no se refiere más que a Italia y Etiopía, actuales combatientes.

Pero, en derecho, tendría que extenderse legalmente a cincuenta naciones.

Según el texto del convenio que rige los actos de la Sociedad de Naciones, cincuenta naciones son hoy "enemigas" de Italia.

Si se oyese un cañonazo en el Mediterráneo sería un cañonazo "internacional".

Tan "internacional" allí como un pistoletazo de dilligero es un pistoletazo "federal" aquí, en Chicago o en San Francisco.

Si Inglaterra quisiera polvorizar sería ejerciendo "legalmente" funciones de "G-man" internacional, por mandato de la Sociedad.

Hace siglos—desde tiempos de Felipe II y de la Gran Armada—que Inglaterra ejerce esas funciones, pero nunca las ejerció "legalmente".

Carecía del mandato internacional que hoy posee.

No era más que un voluntario, por el estilo de los "vigilantes", que podéis ver en la pantalla en la película "Barbary Coast".

Se protegían a sí mismos protegiendo al público al mismo tiempo.

Pero pasaban la saga al cuello del más guapo matón del Oeste...

Diplomacias.

El Tío Sam no declaró el embargo contra las cincuenta naciones, hoy beligerantes porque así lo dice el reglamento de la Sociedad de las Naciones.

Los "puristas" afirmarían en voz muy baja que el embargo contra esas cincuenta naciones es consecuencia lógica de las decisiones del congreso.

Y lo dirán en voz tan baja que no habrá ciudadano que oiga lo que dicen.

El resultado práctico será que se enviarán municiones y cuanto dinamita se pueda a Inglaterra y a cualquiera de las cincuenta naciones enemigas de Italia.

Esas naciones podrán enviar cuantas armas y pertrechos deseen a Etiopía, vía Suez.

Inglaterra controla Egipto políticamente, y el canal de Suez política y financieramente.

El Somaliland británico al Este y el Sudán al Oeste ofrecen medios de transporte a los armamentos de procedencia británica.

El Tío Sam será neutral. Diplomáticamente neutral.

Pero los "business" no sufrirán de esa neutralidad nominal.

Que es lo que se quiere demostrar a los negociantes...

Fuerza moral.

La opinión general de este país condena la actitud agresiva de Italia.

El Congreso dirá lo que crea conveniente, los políticos harán uso de circunlocuciones y de frases kilométricas, pero seguirá el consejo maquiavélico de hacer uso de la palabra para disfrazar el pensamiento.

Hay que evitar los con, y en, el extranjero, pero no hay que negue que hay que vivir con el resto del mundo.

Vivir y convivir; vender y comprar; transmitir y adquirir cultura.

Al margen de alianzas y "entes", la gran fuerza moral de la opinión seguirá ejerciendo su irresistible presión sobre los acontecimientos mundiales.

Y no es indispensable firmar sonetos convenidos ni impresionantes tratados, ni malgastar la tinta y el lacre en insulsas frases y vistosos sellos, para hacer que las mentalidades y las opiniones sean "aliadas" en la lucha por la Libertad de vivir en paz en este pícaro mundo...

La Guerra a la Guerra.

La frase de Woodrow Wilson sigue siendo la aspiración del mundo civilizado.

No pudo ser realizada en 1914-18, a pesar de la espantosa carnificina.

(Sigue en la octava página)

## Conferencia sobre males respiratorios se inauguró en Nueva York ayer

El octavo congreso anual de las semanas de la Academia de Medicina de Nueva York se inauguró ayer en el local de la Academia en esta metrópoli.

Un millar de doctores se espera que asistirán a las conferencias, disertaciones de clínicas, exhibiciones y otras actividades. Quince estados del país estarán representados.

En la exhibición científica, probablemente la más grande de su clase en un mismo lugar, 175 exhibidores harán demostraciones relacionadas con todas las fases del tema de las enfermedades respiratorias, fisiología, diagnóstico, historia, etc.

El congreso está dedicado exclusivamente a las enfermedades del sistema respiratorio, haciéndose notar que tales enfermedades ocasionan más muertes y más incapacidad que las enfermedades de cualquier otro sistema con excepción de las del corazón.

Veintidós médicos darán conferencias en las sesiones nocturnas en la Academia, mientras 226 clínicos harán demostraciones y disertarán en 18 hospitales metropolitanos.

Entre los doctores hispanos que figuran en el programa están el doctor Arturo F. Coca, que hablará sobre casificación de "allergy" en el Hospital Francés el miércoles 23 a las 2 p. m., y el doctor Maximiliano A. Ramirez, sobre "Hay fever" y asma, en el mismo hospital a las 2:30 del mismo día.

La artista Pachita Crespi exhibirá sus obras en N. Y.

La distinguida pintora Pachita Crespi exhibirá el 4 de noviembre hasta el día 11 del mismo mes en Reynolds Galleries una serie de 28 cuadros al óleo que ha pintado recientemente durante su permanencia en Panamá, Costa Rica y las islas Malloca, los cuales representan paisajes típicos en arte pictórico. Entre los cuadros de la exposición figuran algunos de los cuadros de la Beaux Arts Gallery de Londres donde fueron muy bien recibidos por los críticos ingleses. Sus obras revelan que ha estudiado en América, pinta con entusiasmo y decisión y la artista es animosa y valiente.

Ha vendido a pesar de la crisis económica más de cincuenta cuadros. En la Exposición de Artes Plásticas en esta ciudad fue elegida miembro del Jurado—honor único concedido a una mujer—que otorgó becas a aquellos artistas de más talento para que emprendieran viaje a Europa a fin de que perfeccionaran sus estudios artísticos.

En Panamá, en el Hotel Internacional, exhibió 23 cuadros sobre asuntos panameños los cuales fueron vendidos con éxito entre las personas distinguidas.

Pachita Crespi es nieta del Dr. José M. Castro que fue presidente de Costa Rica en tres periodos y sobrina del distinguido hombre público señor Minor C. Keith fundador de la United Fruit Co. y gran impulsor del desarrollo económico de los países centroamericanos.

Santorial y Cultos

Día 22. Martes. Santos: Melanio y Verecundo, confesores; Heráclito, mártir; María Salomé, viuda y Amadía (o Elodia) virgen y mártir.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 8, 8:30 y 9.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)

Misas a las 7:30 y 8 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica)

Misas rezadas a las 7 y 8:20 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Iglesia de la Alhambra Cristiana y Misionera (Protestante)

Predicación a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (Del Este) (Protestante)

Consagración a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (Del Oeste) (Protestante)

Consagración a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Española (Protestante)

Círculo Hijos del Rey, Sociedad de Damas, a las 8 p. m.

Iglesia Metodista Episcopal (Protestante)

Escudío Bíblico y Oración, a las 8 p. m.

Iglesia Metafísica Unida Cristiana

Servicio de Evangelismo Avanzado, a las 8 p. m.

BROOKLYN

Iglesia de San Bernardo, (Católica)

Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m.

Iglesia de San Pedro (Católica)

Misas a las 7 y 8 a. m.

BRONX

Iglesia Cristiana "Juan 3:16" (Protestante)

Servicios, a las 7:45 p. m.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano-Portuguesa de San Juan (Católica)

Misa a las 7:45 a. m. Novena perpetua a San Antonio, durante la misa y a las 8 p. m.

## La Actualidad en la Prensa Costarricense

LAS CAMISAS NEGRAS FUERA DE LUGAR EN COSTA RICA.—UN DESFILE GENTIL Y CIVIL.—LA EXPO. POSICION DE JUGUETES COLONIALES.

LAS CAMISAS NEGRAS han comenzado entre nosotros por una moda, dice "Diario de Costa Rica", de San José. Pero de la moda van pasando a ser un símbolo y bien pueden llegar a constituir mañana una enfermedad. Nuestro pueblo ha preferido siempre las camisas blancas, es decir las camisas limpias. Este ha sido nuestro símbolo y en él debemos mantenernos, agrega. Apunta, en parte:

"Nuestros jóvenes comienzan a ver en las camisas negras el emblema de un principio que es extraño a nuestra modalidad y es en este concepto, que puede llegar a alcanzar proporciones insospechadas, en el que vemos el símbolo patológico."

"Es evidente que nuestro pueblo necesita de cierta dosis de disciplina y de orden. Nadie podría negar que esta necesidad palpita en el ambiente y que algún esfuerzo ha de hacerse por llenarla. Hay dos medios para conseguirlo: la fuerza y la educación. El primero es aparente y, con más exactitud, contraproducente. La fuerza no ha conseguido nunca nada firme y estable. La historia, como el espectáculo actual de muchos pueblos, nos enseña que la pretendida disciplina y los resultados últimos de la fuerza son temporales. Es una disciplina que se desencadena y se lanza a la anarquía y a la venganza cuando el dictador desaparece o da el menor signo de debilidad. La fuerza no puede construir, no debe construir."

"Los grandes pueblos disciplinados, los pueblos verdaderamente disciplinados, como el inglés, no lo han sido por la fuerza sino por la educación, que es el único medio a que pueden acudir las naciones civilizadas, si quieren hacer una obra social sobre bases firmes y ciertas."

"No nos interesan las camisas negras como moda. Está en el dominio de las madres, de las hermanas y de las novias el desterrarlas por antiestéticas. Pero nos interesan como símbolo patológico y creemos que todos deben empeñarse en que este síntoma no llegue a tomar cuerpo, que fácilmente puede tomarlo en la inconsciencia de nuestra juventud. Creemos que la nación debe emprender una campaña para que nuestros muchachos vuelvan a las camisas limpias."

CON MOTIVO DE la celebración de la fiesta patria en la capital costarricense hubo, no el tradicional desfile de tropas revistadas por el comandante en jefe, que lo es el presidente de la república, sino de las alumnas del Colegio Superior de Señoritas, que luciendo sus modestos uniformes, evolucionaron en frente al cuartel de armas haciendo gala de su garbo y gentileza en diestros ejercicios calisténicos. Una multitud de gentes invadieron el cuartel para presenciar los ejercicios rodeando al jefe del estado y ello provocó un comentario de "La Tribuna", del que acotamos:

"El cuartel (en donde, en la mayoría del mundo, descansa el poder de los gobernantes y, lo que es peor, la educación del pueblo, del niño y del letrado) estaba invadido por civiles (especialmente por las niñas) con las pasiones políticas agitadas) que placidamente miraban la hermosísima maniobra de carácter estrictamente educativo, que presentaban las alumnas del Colegio Superior de Señoritas. (No se pensó, a Dios gracias en sacar cañones y trópa para revista militar ni el presidente tuvo volucerones de corazón al saber que el cuartel había sido tomado por particulares, como aparente mirador para presenciar ejercicios del más importante colegio del país; nadie tomó las armas ni derrochó al gobierno: Don Ricardo Jiménez sigue sonriendo placidamente y bendiciendo al respetuoso pueblo que manda por el derecho y no por la fuerza de las armas). ¿Podrán otras naciones permitir que sus particulares convirtieran sus cuarteles en agradables miradores para observar una revista de cultas señoritas? ¿Dese una mirada desde los Patagonia hasta Alaska; y por no descorazonar luego cerrar los ojos y no pasar el pensamiento por Europa, Asia, África y... ahora, si se ha pensado con honradez, se tendrá más cariño para el solar "tico", se entrará en mayor orden, se amará lo autóctono y para implantar exóticos sistemas, primero se reflexionará, porque es de cuerdos tomar lo bueno, lo que mejora al país, pero sin destruir lo que la experiencia indica que es mejor, aunque no sea extranjero: no se destruya la casa propia."

PARA CELEBRAR TAMBIÉN la Independencia nacional, la Cámara de Comercio organizó una exposición de juguetes de fabricación nacional con premios en metálico, que fue todo un éxito, al decir de la prensa nacional por lo que se propone ahora organizar una gran exposición de las industrias nacionales. En "La Tribuna" ha expresado sus impresiones el presidente de la Cámara y de ellas acotamos:

"Ideal fiel del éxito alcanzado, en cuanto a despertar la atención ciudadana, la dará saber que más de 60,000 personas desfilaron por la Exposición."

"Tres objetivos primordiales persiguió y llenó cumplidamente la Cámara: Primero, hacer que el obrero costarricense, saliendo del marasmo del estancamiento y de la apatía, elevara su educación espiritual y artística. Segundo: contribuir, en la proporción relativa a la idea, a combatir la desocupación. Y, tercero, evitar que salga del país la enorme cantidad de oro anual que exportamos para comprar juguetes, haciendo que quede la mayor proporción posible y en moneda nacional, entre los nacionales."

"Estos tres propósitos, al parecer, se llenaron según deseos. Primero, como antes dije, por la aceptación entusiasta comprobada en los muchos millares de visitantes. Por la perfección de muchos de los juguetes exhibidos. Y, finalmente, por el inteligente entusiasmo del capital que, asociándose y estimulando la habilidad del industrial o del obrero, han hecho que todos aquellos que exhibieron juguetes adecuados para su comercialización inmediata encontraran el apoyo indispensable para producirlos, intensamente, de aquí a fin de año, casi sin límites y con provechoso margen de utilidad."

"Podemos decir más: Lo que comenzó como un pasatiempo, en no lejano día podrá trocarse en halagüeña fuente de exportación. Varios representantes diplomáticos de Centroamérica y un destacado miembro de la Cámara de Comercio de Panamá, tomaron múltiples anotaciones, preguntaron, interesáronse y admiraron, diciéndonos que consideraban perfectamente posible que fuera Costa Rica la proveedora de su futura juguetería, dado que la distancia mínima entre nuestro país y los sujetos habría de significar, aún con costos iguales, una positiva economía en los fletes y demás gastos de transporte, comparándolos con los indispensables en la importación europea, hasta ahora predestinada para el ramo."

CUENTO DE HOY

Moros y Cristianos

Por DON PEDRO DE ALARCON

(Continuación)

—¡Ben-Munua! — exclamó Zama con terror. — ¡El renegado de quien me has dicho...

—¡Descuida! — interrumpió "Manos-gordas". — ¡Hoy puedo yo más que él! Dentro de un par de horas estaré de vuelta, y verás como se viene detrás de mí con la humildad de un perro. Esa es su choza... Aguardanos en ella, y haznos una buena ración de alceuz con el maíz y la manateca que hallaras a mano. ¡Ya sabes que me gusta muy recoido! ¡Ah! Se me olvidaba... Si ves que anochece y no he bajado, sube tú; y si no me hallas en la otra ladera del cerro o me hallas cadáver, vuélvete a Ceuta y echa la carta al correo... Otra advertencia: suponiendo que sea mi cadáver lo que encuentres, regístrame, a ver si Ben-Munua me ha robado o no este pergamino...

Si me lo ha robado, vuélvete de Ceuta a Tetuán, y denuncia a las autoridades el asesinato y el robo. No tengo más que decirte! Adiós. Lo mora se quedó llorando a lágrima viva, y "Manos-gordas" tomó la senda que llevaba a la cumbre del inmediato cerro.

XI

¡Easda la cumbre, no tardó en descubrir en la cañada próxima un corpulento moro vestido de blanco, el cual araba patriarcalmente la negruzca tierra con

auxilio de una hermosa yunta de bueyes. Parecía aquel hombre la estatua de la Paz tallada en mármol. Y, sin embargo, era el triste y temido "renegado" Ben-Munua, cuya historia os causará espanto cuando la conozcáis.

Contentaos por lo pronto con saber que tendría cuarenta años, y que era rudo, fuerte, ágil y de muy lúgubre fisonomía, bien que sus ojos fuesen azules como el cielo y rubias sus barbas como aquel sol de África que había dado a fuego la primitiva blancura europea de su semblante.

—¡Buenos días, "Manos-gordas"! — gritó en castellano el antiguo español, tan luego como divisó al marroquí.

Y su voz expresó la alegría melancólica propia del extranjero que halla ocasión de hablar la lengua patria.

—¡Buenos días, Juan Falguera! — respondió sarcásticamente Ben-Carime.

El renegado tembló de pies a cabeza al oír semejante saludo, y sacó del arado la reja de hierro como para defender su vida.

—¿Qué nombre acabas de pronunciar? — añadió luego, avanzando hacia "Manos-gordas".

Este lo aguardaba riéndose, y le respondió en árabe, con un valor de que nadie le hubiera creído capaz:

—He pronunciado... tu verdadera

## Información Cultural

UNA CONFERENCIA SOBRE LOS POETAS ECUATORIANOS

Mañana a las 8:30 dará una conferencia sobre los poetas ecuatorianos, doña María Piedad Castillo de Levy, hija del dueño de "El Telégrafo", del Ecuador, y del cual ha sido redactora. La señora Castillo de Levy es poetisa y ha consagrado buena parte de su vida al periodismo, por lo cual su disertación será del agrado de todos los asiduos asistentes a estos actos gratuitos que ofrece la biblioteca de la calle 115 y séptima Avenida.

El Duce lanza un empréstito de nueve mil millones de liras

(Continuación de la primera página)

en el camino hacia Harrar, ciudad de gran importancia.

Mientras que el ejército del norte se prepara para una gran ofensiva, las columnas de Graziani han penetrado más profundamente en el territorio abisinio que las del norte por Adigrat, Adua y Aksum.

Una campaña que lleva menos de tres semanas de duración ha colocado a los dos ejércitos en excelente posición.

La entrada por el norte, según los despachos italianos, ha hecho que millares de abisinios se unan a los victoriosos batallones en la provincia de Tigre y se anuncia que más de diez mil rifles han sido entregados a los fascistas.

En los círculos oficiales se cree que las conversaciones entre Sir Eric Drummond y Mussolini han sido un tónico para la tensa situación en Europa.

Además, la tregua de diez días en las sanciones decretadas por la Liga, da a Europa oportunidad de respirar más tranquilamente, abriendo un camino hacia la paz.

Las personas bien informadas dicen que las probabilidades de paz dependen de los avances italianos y que mientras las fuerzas italianas que operan por el norte y el sur de Abisinia no se reúnan en Harrar, o prueben que les es fácil reunirse allí, toda proposición de paz será difícil.

Indicase que Francia, Italia y Inglaterra se dividirán el imperio abisinio, pero que se requiere el consentimiento de Haile Selassie "para un arreglo."

Se admite generalmente que las conversaciones entre el embajador Drummond y Mussolini no son sino preliminares, pues sólo sirven para sentar las bases de un entendido entre Londres y Roma.

Antes de que se pueda llegar, sin embargo, a este entendido, de fuentes fidedignas se dice que Londres debe hacer dos concesiones.

La primera es reducir sus fuerzas navales en el Mediterráneo y disminuir la presión que ha venido ejerciendo en Ginebra.

En el Mediterráneo, según estos círculos, la tirantez es todavía muy grande y no se desvanecerá mientras la escuadra inglesa siga concentrada allí.

dero nombre: el nombre que llevabas en España cuando eras cristiano, y que yo conozco desde que estuve en Orán hace tres años...

—¿En Orán?

—En Orán, sí, señor!... ¿Qué tiene eso de extraordinario? De allí habían venido tú a Marruecos, y allí fui yo a comprar gallinas. Allí pregunté tu historia, dando tus señas, y allí me la contaron varios españoles. Supe, por tanto, que eras gallego, que te llamaban Juan Falguera, y que te habías escapado de la Cárcel Alta de Granada, donde estabas ya en capilla para ir a la horca por resultados de haber robado y dado muerte, hace quince años, a unos señores a quienes servías en clase de mulero... ¿Dudaras ahora de que te conozco perfectamente?



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRÓN DEL DÍA

### Recetas de cocina

#### Raviolos de pollo

Se hace con la carne de un pollo, previamente hervido. Se cortan en pedacitos de un tamaño de unos 40 gramos de carne cruda y un seso cocinado. Se mezcla con un sartén medio de aceite, se le añade el picadillo de la carne y se sazona con sal. Cuando esta preparación está hecha, se le incorpora 3 huevos batidos, 3 cucharadas de queso rallado, un poquito de aceite, una cucharadita de perejil picado, sal, pimienta, nuez moscada. Se mezcla bien todo. El relleno es el siguiente:

La masa se hace de la manera siguiente: Se dispone en la mesa, una forma de corona, medio kilo de harina; en el medio se ponen 2 huevos (clara y yema), media cucharadita de sal fina, una cucharadita de polvo levadura, y agua suficiente para formar una masa, ni muy blanda, ni muy trabajada. Se deja descansar durante una hora; luego se estira de la masa fina posible. Se extiende la masa, espolvoreada con harina, se pone el relleno, que se cubre con la ayuda de un cuchillo, se tapa con otra hoja de masa y se espolvorea con harina en la parte de arriba; se marcan los bordes con el aparato a cuadros, y se cortan en pedacitos de uno a uno con ruedita con dientes. Se sirven en abundante salsa de tomate con sal. Después de 12 o 15 minutos, se retiran del fuego, se espolvorean con queso rallado, se disponen en una fuente con salsa de tomate y se sirven con un poco de pan rallado y se sirven muy calientes.

**Acelgas a la Milanesa**  
Se desechan tres huevos en un plato de leche, se echa una cucharada de azúcar y un poco de sal. Se agrega harina hasta que se forme una crema espesa. Se agregan hojas de acelgas en forma de "beefsteaks", se mojan en la crema y se frien en abundante aceite. Se sirven con salsa de tomate.

### Opiniones de personas entendidas

Los platos de carne, vegetales o ensaladas en cacerola se pueden comer por la mañana y calentarse por unos minutos antes de servirlos.

Si quiere que el "pie" de calaca sea el resultado más liviano y sano, bata las claras de los huevos a una crema y luego envuélvelas en la mezcla un momento antes de ponerlos al horno.

Si la sala del "roast-beef" se demorara, el color moreno quemando un poquito de azúcar y después disuélvelo en agua se le añade la salsa.

Los muebles de mimbre que se usan durante el verano en el pórtico deben de lavar antes de guardarse, porque los insectos hacen sus nidos entre las hendiduras.

**Norris niega que será candidato a la gobernación de Nebraska**

(Continuación de la tercera página)

Se basaron en ciertas versiones que circularon cuando éste fue a la legislatura aprobada la enmienda a la constitución del Estado, para que solo hubiera una cámara legislativa. Después se supo que él se retiraría.

La lista de servicios de Mr. Norris es admirable. El día primero de mayo de 1937 empezará en Nebraska la enmienda a la constitución sobre una sola cámara legislativa. En esta forma, los candidatos serán postulados para una sola cámara legislativa, y los aparcamientos en boletines de partidos. El manifestante le gustaría ver que otros miembros de la unión adoptaran este sistema que es más práctico a la hora de hacer economía para el gobierno.

Los proyectos por él presentados durante su larga carrera como legislador federal incluyen una enmienda constitucional para que las elecciones de congresistas fueran directas, evitando así las elecciones indirectas que no resultaron en las elecciones pueblanas. Los proyectos que pongan al gobierno en situaciones embarazosas, la ley prohibiendo recursos relacionados con discusiones de la política, estableciendo un sistema de méritos descalificatorio del Tennessee.

En el presente, Mr. Norris está interesado en una enmienda constitucional que requiere que para ser elegido un juez se requiera que el candidato sea un ciudadano de los Estados Unidos.

El señor Norris también está interesado en la ley que respalda un aumento de ley para hacer que el sistema de la política, estableciendo un sistema de méritos descalificatorio del Tennessee.

En la iglesia de San Pedro, Brooklyn, se efectuó el bautizo de la niña Helen, hija de los señores Santos Chique y su esposa, en la tarde del día 21.

**SE VERIFICÓ EL SEPULCRO DEL SEÑOR SANTOS PEDRO**  
Ayer a las dos de la tarde se efectuó el entierro del señor Santos Pedro, natural de Santa Isabel, Puerto Rico, el cual constituyó una sentida manifestación de duelo.

**FIESTA DE CUMPLEAÑOS**  
Una animada velada tuvo lugar en el domicilio de los esposos Antonio y Josefina González, con motivo del cumpleaños de su hija Emily, quien con tal motivo recibió bonitos regalos de las amistades de la familia.

Los invitados fueron obsequiados con refrescos, vinos y bocadillos y el baile duró hasta la media noche del sábado.

**UN BAUTIZO EN BROOKLYN**  
En la iglesia de San Pedro, Brooklyn, se efectuó el bautizo de la niña Helen, hija de los señores Santos Chique y su esposa, en la tarde del día 21.



ENCANTADOR MODELITO PARA NIÑA

1764-B.—Cada día son más bonitos los vestidos de la gentita mimada. Los modistos parisinos dedican tanta atención a estos vestidos como a los de las personas mayores. Cualquiera nena se sentirá orgullosa de lucir un modelo como el del grabado de hoy.

Según los psicólogos modernos se debe principiar a educar el gusto de los niños para vestir desde la edad de 2 años, ya que el patrón de la vida de éstos se completa a la edad de cinco años. El modelo de la ilustración es divino para iniciar este proceso.

El canesú de corte cuadrado es más estrecho en los hombros. Este se abotona en la parte posterior, y en el frente tiene dos botones como ornamento. El vestido debe de estar fruncido en el canesú para darle suficiente amplitud, y sobre todo debe de usarse muy cortito. Se puede hacer con mangas cortas o largas. Los bolsillos le encantarán a la nena para poder poner en ellos sus chucherías.

La muselina está muy en boga y es un material muy chic para este estilo de traje. Se puede conseguir en todos los tonos exquisitos. Los percales también están muy apropiados, así como la guinda y las lanas finas.

Este patrón se puede conseguir en los tamaños 3, 4, 5 y 6. Para el talle 4 se necesitan 2 y media yardas de género de 36 pulgadas de ancho.

Estos patrones se suministran sólo en los tamaños especificados y su precio es de 30 centavos cada uno. También tenemos a disposición de nuestras lectoras el nuevo figurín de modas avanzadas de la próxima temporada. Su costo es solamente 20 cts. Lo mismo que para los patrones el pago puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. No manden monedas de 4 diez centavos. Diríjanse los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

**DOBLE BAUTIZO**  
Fueron bautizados el sábado en la Iglesia de la Milagrosa los niños Manolito y Nancy María, el primero hijo de Manuel Rodríguez y Acacia Landrau, siendo padrinos los esposos Manuel Du Breil y María Du Breil; Nancy María es hija de Miguel Ángel y Ramona Rivera. Son primos los nuevos cristianos y se vió la casa llena de invitados.

Después de las tres de la tarde empezó el baile y las parejas se entregaron a gozar de las piezas de sabor criollo.

Obsequios fueron repartidos en abundancia durante los pequeños intermedios: helados, cerveza, dulces y vinos.

La concurrencia salió satisfecha de las atenciones de los padres y padrinos: Se hallaban:

Damas: Rosa Legazpi, Francisca Mas, Nieves Suárez, Teófilo Cintrón, Rosa Paoli, Antolita Rodríguez, Josefina Maldonado, Susana López, Laly Amador, Lola Pérez, Magdalena Torrealba, Geny Negron, Celia Rodríguez, Gloria Cruz, Guillermina Figueroa, Carmen Vera, Antonia Rivera, Minnie Hecoman, Dolores Mas, Nina Rolón, Irma Figuera, Carmen Gómez, Carmen Rita Mas, Ana García, Margarita de Castro, Juanita Paoli, Chita Quevedo.

Caballeros: Mario Mas, Tomás Paoli, Pedro Rivera, Enrique Cintrón, Antonio Rivera, Pedro Mas, Mario Mas, John Suárez, Miguel Amador, Manuel Du Breil, Miguel Ángel Mas, Sergio de Castro, Ramón García, Frank Lozano, Frank R. Pereira, Quevedomazo.

**ENFERMO**  
El señor Tomás Chique se encuentra recogido en su hogar, convaleciente de la reciente operación a que fue sometido. Muchos de sus amigos, especialmente venezolanos, visitan al paciente.

**SE VERIFICÓ EL SEPULCRO DEL SEÑOR SANTOS PEDRO**  
Ayer a las dos de la tarde se efectuó el entierro del señor Santos Pedro, natural de Santa Isabel, Puerto Rico, el cual constituyó una sentida manifestación de duelo.

**Partió el cortejo de la funeraria de P. Echevarría y hijos, siendo sepultados los restos mortales del finado en el cementerio St. Raymond. El fallecimiento ocurrió el día 21.**

**LA PRENSA**

**LA PRENSA**

## Notas de Sociedad

Los condes de Covadonga asistieron anteayer a una fiesta en la que Mrs. Ferdinand Florido ofreció unas copas de jerez a sus amigos, en el Hotel Governor Clinton.

En el vapor "Santa María" vienen hoy del Ecuador don Guillermo Rohde A., socio decano de la importante firma de exportadores de Rohde y Cia., de Guayaquil, y la señora doña María Rohde A. Con ellos viajó también de camino para Europa el prominente cirujano ecuatoriano, doctor Abel Gilbert.

En los círculos sociales de la ciudad se observa mucho entusiasmo por asistir al primer baile de la temporada conque las señoras que forman la Corte de Honor de Nuestra Señora de Lourdes iniciarán la temporada de sus actos sociales, los cuales gozan de tan merecida popularidad. Tendrá lugar el sarao en uno de los elegantes salones del Hotel Waldorf-Astoria el sábado próximo, desde las 8.30 p. m. y lo amenizará una famosa orquesta hispana.

Las simpáticas organizadoras manifiestan que constantemente están recibiendo nuevas peticiones de billetes, por lo que esperan que la fiesta ofrecerá inusitada brillantez.

El caballero cubano, don J. A. Lliteras y su señora, se encuentran en la ciudad pasando unos días y hospedados en el Hotel Park Central, de regreso de un viaje por Europa.

A pasar dos meses en Nueva York ha llegado recientemente el distinguido rotario madrileño, don Manuel Gálvez, quien se propone después dirigirse a Panamá, en viaje de negocios. Tiene su residencia provisional en el Hotel Park Central.

Dentro de dos semanas saldrá para Chile el famoso cirujano chileno doctor don Luis Chanes, que vino de Europa hace unos días en el vapor "Normandie".

Hoy llega de El Callao, en el "Santa María", don Luis Fontenot, gerente de la firma "Paramonga", perteneciente a la Cia. W. R. Grace, con su señora.

De la República Dominicana llegó ayer el señor J. Ibarra, de la casa J. C. Cerami y Cia., de Santo Domingo, en viaje de negocios, hospedándose en el Hotel Ansonia.

Están pasando una temporada en la ciudad las distinguidas señoras Mercedes González y Frascueta Bermúdez, pertenecientes a la buena sociedad puertorriqueña.

Procedente de Puerto Rico llegó ayer a la ciudad don Salvador Suau, en viaje de compras para su establecimiento de Mayagüez.

El señor don Gerónimo Vallecillo, su esposa e hija han venido de Rochester y proyectan regresar a España, breve, después de pasar una larga temporada en este país.

Llegó ayer de Puerto Rico la señorita Georgina Morales, de la buena sociedad de Mayagüez, Puerto Rico.

De Fajardo vino también don José Ramón Soto con el fin de hacer compras para su establecimiento.

Don Antenor Rizo Patrón, que tiene importantes intereses mineros y agrícolas en el Perú, llega hoy a Nueva York en el vapor "Santa María" en corto viaje de negocios. Le acompaña su señora.

También viaja en el mismo vapor con este rumbo el señor don Carlos Rodríguez, de Valparaíso.

La señora Isabel Pérez de Jensen celebró el domingo el cumpleaños de su preciosa hija Maritza con una fiesta infantil a la que concurrieron muchas amiguitas de la festejada a la que ofrecieron regalos. La señora de la casa obsequió a los niños con dulces y golosinas y todos disfrutaron de varias horas muy agradables.

Hospedados en el Hotel Park Central se hallan en la ciudad estudiantes de Chile, don Pedro Alvarez, y su distinguida familia, los cuales proyectan permanecer un mes aquí antes de regresar a su país.

El caballero peruano don Horacio Androsini que llegó recientemente de Europa, está recorriendo el país en automóvil y se embarcará pronto para el Perú, en California.

Se encuentran en Nueva York, (Sigue en la octava página)

## POR LOS TEATROS

**BORINQUEN**  
El teatro "Borinquen" presenta esta semana la película "The Youth of Maxim" que es una cinta con fondo comunista. Esta cinta está considerada por aquellos que la han visto como una de las más perfectas creaciones de ambiente ruso. Por relacionarse con las luchas de la clase pobre y asalariada es de un impresionante interés y de una fuerza dramática tal que hay momentos en que los pelos se ponen de punta.

**REGENT**  
Lionel Barrymore y Dolores del Río son los principales protagonistas de las dos películas que presenta el teatro Regent, empezando hoy hasta el jueves próximo. El primero protagoniza, acompañado de Helen Mack, James Bush, Edward Ellis y otros, la película "The Return of Peter Grimm", que es un drama llevado a las tablas por el célebre David Belasco. "I Live for Love" es la otra cinta. En esta toma parte principal la artista hispana Dolores del Río.

**EMPIEZA EN EL LOEWS**  
Hoy se empieza a exhibir en el teatro Loews de la calle 116 la película "Two Fisted" por Lee Tracy, Roscoe Karns y Gail Patrick. Esta película es la historia de un boxeador en decadencia que ganó la última pelea de su vida para salvar a su patrón de perder diez mil dólares. Lee Tracy es el que actúa como "manager" del boxeador referido. La otra película es "This Woman is Mine" con Gregory Ratoff y Richard Bennett.

**EN EL TOWN HALL**  
Gari Shelton dará un recital de piano en el Town Hall el día 2 de noviembre por la tarde. Entre otras piezas ejecutará la sonata número dos de Beethoven y dos números de Prokofiev. Mr. Shelton nació en Estados Unidos. Sus descendientes son ingleses, franceses y españoles.

**GADEL EN EL TEATRO MUNICIPAL**  
En vez de la película que anteriormente había sido anunciada para ser exhibida en este teatro, "Melodía de Arrabal", la empresa de este coliseo presenta a Carlos Gardel en la cinta "El Tango en Broadway". Se presentará además la película "Bureau of Missing Persons", que es una producción toda hablada en inglés.

**"LAS CRUZADAS" EN EL PARAMOUNT**  
¿Qué se siente cuando se termina de dirigir una película como "Las Cruzadas", que se está ex-

hibiendo en el teatro Paramount de Nueva York?

La contestación es, "Muy bien, pero mientras se está filmando la cinta el director es víctima de sensaciones contrarias".

No es para menos, Cecil B. de Mille, productor de la mencionada cinta y director de la misma, actuó como si fuera una madre que se esmera en que su hijo resulte lo mejor que se conozca.

**POR LAS TABLAS.**  
De todas las nuevas producciones teatrales llevadas a los escenarios de Broadway en esta temporada, "Squaring the Circle" que se exhibe en el teatro Lyceum es la que más ha satisfecho al público hasta ahora. Esta es una comedia soviética, en la que está mezclada un humorismo tal que hace destemillar de la risa a los espectadores. El autor de esta obra es ruso y se llama Valentine Katayev.

Con asistencia de un lucido grupo de sus admiradores celebró el domingo por la noche una velada el Grupo Incaico Peruano, la cual proporcionó unas horas gratas a los reunidos.

El director señor Roberto Medina expresó su agradecimiento en breves palabras por la cooperación que había logrado entre los reunidos, confiando en que en lo sucesivo cooperaran con igual entusiasmo para realizar la obra que, en beneficio del folklore incaico se ha impuesto. Asistieron: Señores Ramón Garzón, Carlos Jordan, Carlos Valle, Víctor Reyes, Santos Barrantes, Emilio Carrasco, Isarías Bustamante, Augusto Henrick, Julio Borda, Manuel Valderama, Benigno Medina, Segundo Cortez, Carlos Vallad, Pedro Pinal, Oscar Páncor, don Antonio Valderama, Antonio Lambert.

Señoritas Francisca Salinas, Alejandrina Salinas, Angellita González, Prudencia González, María Sánchez, María L. Quirós, María L. Sánchez.

Señoras Iris Salazar, Antonia de Valderama, Luisa de Valladolid, Gloria de Medina, Josefina de Cortez, María Luisa de Reyes, Blanca Foncelli, Rosa Eurazuris.

**El dictador Páez viajará por provincias de Ecuador**  
21 (P).—El presidente Federico Páez ha anunciado que saldrá en gira por las provincias de Guayas, Manabí, Esmeraldas, Los Ríos, y El Oro, acompañado del ministro de Educación Carlos Zambrano, según dicen despachos de la capital.

**LAURA LA PLANTE SE SALVÓ MILAGROSAMENTE DE UN FUEGO, AYER**  
DORLING, Inglaterra, octubre 21 (P).—Laura La Plante, artista de cine norteamericana, se salvó hoy milagrosamente de perecer en un fuego que ocasionó pérdidas en su casa. Esta residencia fue en una ocasión ocupada por el ex alcalde de la ciudad de Nueva York James J. Walker, quien conservaba allí voluminosos archivos y millares de recortes de periódicos, todos los cuales fueron consumidos por el fuego.

Miss Laura Plante, esposa de Irving Asher, director de películas, se encontraba enferma en cama cuando empezó el fuego. El médico que la atiende la llevó a una casa del vecindario pocos momentos antes de que el techo de la casa se desplomara.

Laura La Plante, estrella rubia del cine mudo, ha estado más o menos inactiva en Hollywood, en estos últimos años. Ella contrajo matrimonio con Irving Asher en París el día 19 de junio de 1934, después de haberse divorciado del director cinematográfico William Seiter.

Recientemente tomó parte en una película de una casa productora inglesa. Mientras estaba filmando unas escenas en Monte Carlo, ella y Douglas Fairbanks Jr., quienes actuaban en dicha película, no pudieron entrar al casino. Las autoridades se basaron en el hecho de que ellos eran empleados asalariados, y que de acuerdo con la ley, no podían entrar en el referido sitio de juego.

## SECCION DE RADIO

### Sintonizaciones preferentes hoy

ORQUESTA SOREY  
7.30 a 8.00 A. M.—WOR

SELECCIONES MUSICALES  
9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

RECITAL MATUTINO  
10.00 a 10.30 A. M.—WABC

BANDA DE LA ARMADA  
10.30 a 11.00 A. M.—WABC

GRUPO SCHUBERT  
10.45 a 11.15 A. M.—WNYC

ORQUESTA BAYARA  
11.30 A. M. a 12.00 M.—WJZ

CUARTETO CLASICO  
1.45 a 2.30 P. M.—WEAF

Composiciones:  
Sonata in F Sharp Minor... Jean Hure  
Second Suite... Rachmaninoff

FILARMONICA DE VIENA  
2.30 a 3.15 P. M.—WEAF

PEQUEÑA SINFONICA  
3.00 a 4.00 P. M.—WNYC

CUARTETO DE CLEVELAND  
4.00 a 4.30 P. M.—WABC

CANTANTES Y ORQUESTA  
4.00 a 4.30 P. M.—WOR

CONJUNTO DE CONCIERTO  
4.15 a 4.45 P. M.—WNYC

SINFONICA DE BOSTON  
5.00 a 5.30 P. M.—WEAF

TRIO HISPANIA  
5.15 a 5.30 P. M.—WHN

Este trio trovador ha dispuesto para hoy:  
Tema: A ti, madre  
Yumuri y "Malevaje"  
Muchos besos y "El Coqui"

TITO GUZAR  
5.45 a 6.00 P. M.—WABC

Los siguientes números cantará acompañado de su guitarra el conocido cantante y estrella de cine, Tito Guizar, esta tarde:

Lamento borincano y "Adelita"  
Here's to Homecoming  
Serenata de Toselli y "El Tejón"

CONJUNTO DE CONCIERTO  
8.30 a 9.00 P. M.—WOR

LAWRENCE TIBBETT Y ORQ.  
8.30 a 9.00 P. M.—WABC

Programa:  
"Evening Star", de "Tannhauser"  
Di Proenza el Mar de "Traviata"  
The Water Mill y "The Dream"  
Singing a Song (Brown)  
Drinking Song (Ravel)

ACADEMIA MUSICAL DE BROOKLYN  
9.30 a 12.00 P. M.—WMCA

Además del programa artístico hablará el alcalde señor La Guardia.

SINFONICA DE CUERDAS  
9.45 a 10.15 P. M.—WOR

Interpretará:  
Valse Opus 34... Drigo  
Andante Cantabile... Tchaikovsky  
Minuet... Chopin  
Serenata Española... Chamade  
"Hommage de Pickwick"... Debussy  
Suite para cuerdas... Debussy

SELECCIONES MUSICALES  
10.00 a 10.30 P. M.—WEAF

Son estas:  
Preludio "Marcha Nupcial"  
De "Canción del Desierto"  
Vino, Mujeres y Amor  
Barcarola de "Tales of Hoffman"  
Canción del Beodo  
Marcha del estudiante

CONCIERTO HUNGARO  
10.00 a 10.30 P. M.—WABC

CUARTETO DE CUERDAS  
10.30 a 11.00 P. M.—WOR

ORQUESTA ARGENTINA  
11.00 a 11.15 P. M.—WEAF

HORA DE OPERA  
11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

ORQUESTA MADRIGUERA  
11.35 P. M.—WEAF

**Laura La Plante se salvó milagrosamente de un fuego, ayer**

DORLING, Inglaterra, octubre 21 (P).—Laura La Plante, artista de cine norteamericana, se salvó hoy milagrosamente de perecer en un fuego que ocasionó pérdidas en su casa. Esta residencia fue en una ocasión ocupada por el ex alcalde de la ciudad de Nueva York James J. Walker, quien conservaba allí voluminosos archivos y millares de recortes de periódicos, todos los cuales fueron consumidos por el fuego.

Miss Laura Plante, esposa de Irving Asher, director de películas, se encontraba enferma en cama cuando empezó el fuego. El médico que la atiende la llevó a una casa del vecindario pocos momentos antes de que el techo de la casa se desplomara.

Laura La Plante, estrella rubia del cine mudo, ha estado más o menos inactiva en Hollywood, en estos últimos años. Ella contrajo matrimonio con Irving Asher en París el día 19 de junio de 1934, después de haberse divorciado del director cinematográfico William Seiter.

Recientemente tomó parte en una película de una casa productora inglesa. Mientras estaba filmando unas escenas en Monte Carlo, ella y Douglas Fairbanks Jr., quienes actuaban en dicha película, no pudieron entrar al casino. Las autoridades se basaron en el hecho de que ellos eran empleados asalariados, y que de acuerdo con la ley, no podían entrar en el referido sitio de juego.

**Ataque contra la legación checoslovaca en Berlín**

BERLIN, octubre 21 (P).—El salón de recepciones de la legación checoslovaca fue destruido hoy por tres jóvenes que lanzaron gritos de "Luchamos por la causa alemana en Checoslovaquia".

Penetraron a la legación bajo pretexto de que deseaban ver al ministro y ya dentro comenzaron a destruir sistemáticamente mesas, gillas y cuadros.

La policía les arrestó inmediatamente y dice que son miembros de la minoría alemana de Checoslovaquia y en posesión de pasaportes de ese país.

Cuando se les sacaba de la legación levantaron los brazos haciendo el saludo nazista y gritaron "Heil Hitler".

La legación checa espera más detalles de las autoridades antes de proceder a una protesta formal ante el ministerio del Exterior.

**Conciertos gratuitos hoy**  
Hudson Concert Orchestra, Central Brooklyn Branch F. W. C. A., 29 Third Ave., Brooklyn, 8.30 p. m.  
Park Department Band, Macombs Dam Extension, Sedwick and Jerome Aves., Bronx, 8.30 p. m.  
Capitol Chamber Trio, Ninety-second Street, Y. M. H. A., at Lexington Ave., 8.30 p. m.

**RADIOS Y RADIOLAS**  
DESDE \$9.98.  
Para corriente alterna, directa o ambas. Cuida corta y larga. Pagos fáciles.  
CASTELLANOS  
45 WEST 116th ST.  
(Entre Lenox y M. Aves.)  
Teléfono: UNIVERSITY 4-4953.

### PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA MIERCOLES

11.30 a. m.—Banda del Ejército, WJZ

2.00 p. m.—Sinfónica de Brooklyn, WNYC

3.00 p. m.—Orquesta de Rochester, WJZ

4.15 p. m.—Concierto clásico, WABC

7.45 p. m.—Adelita y Alberto, WMCA

8.00 p. m.—Margarita Cueto, W2XAF

9.00 p. m.—Lily Pons, WABC

9.30 p. m.—Sinfónica de concierto, WOR

9.45 p. m.—Marimba Hurtado, WHN

10.00 p. m.—Sinfónica de cuerdas, WJZ

10.00 p. m.—Pelea Bahamini-Bashene, WMCA

11.55 p. m.—Orquesta Sorey, WOR

**Emisoras de Onda Corta**

BARRANQUILLA, Colombia  
6.44 Meg.—HJAHB—16.53 M.  
10.30 a. m. a 12.00 m.  
4.00 a 9.00 p. m.

CARACAS, Venezuela  
6.11 Meg.—YV2RC—19 M.  
8.30 a 9.00 p. m.—Dedica hoy su programa de onda corta al International Short Wave Club, de East Liverpool, Ohio, y forma parte de la serie dispuesta por el director de la emisora, señor E. J. Anzola.

BOGOTA, Colombia  
8.85 Meg.—HKD—33.8 M.  
7.00 a 10.00 p. m.

CIUDAD DE MEXICO  
5.97 Meg.—XEBT—50.29 M.  
5.30 a 9.30 p. m.

CIUDAD DEL VATICANO  
5.97 Meg.—HVJ—50.26 M.  
2.00 a 2.15 p. m.

GUAYAQUIL, Ecuador  
9.97 Meg.—HJAHB—15 M.  
9.15 a 11.15 p. m.

HABANA, Cuba  
6.01 Meg.—COC—4



## "El Comité Olímpico Alemán no hace distinciones por asuntos religiosos"

El presidente del Comité Olímpico Alemán protesta contra la campaña de aquí—El Brigadier General Sherrill declara que los hebreos americanos están labrando su infortunio aquí con la campaña contra las Olimpiadas

BERLIN, Alemania, octubre 21 (P).—Contestando a las acusaciones de Jeremiah T. Mahoney, presidente de la Amateur Athletic Union de los Estados Unidos, de que él está siendo "usado como pantalla para encubrir las violaciones de su gobierno a los ideales olímpicos de justicia para todos," el doctor Theodore Lewald, presidente del Comité Olímpico Alemán, declaró con énfasis hoy: "No hay asunto religioso en el deporte alemán."

"Cada judío—agregó—tiene la misma oportunidad y derecho a competir por puestos en nuestros Juegos Olímpicos en 1936."

Mahoney, que está opuesto a las Olimpiadas, pidió al doctor Lewald que renunciara su puesto. Lewald dijo que no ha tenido noticias directas de Mahoney.

"Alemania invita a los atletas el año próximo sin distinción de religión o raza," dijo en una declaración refiriéndose a un discurso de Mahoney, el cual Lewald calificó de "injustas acusaciones en el extranjero" contra Alemania.

El doctor Lewald dijo que si los Estados Unidos rehúsan participar en los Juegos del próximo verano sería deplorable y significaría que el nombre de Juegos Olímpicos perdería gran parte de su glorioso esplendor. "No creemos esto posible," agregó.

Las promesas dadas por el gobierno alemán y el Comité Olímpico Internacional en Viena, Atenas y Oslo, serán cumplidas absolutamente. No hay asunto religioso en el deporte alemán. En el curso de las preparaciones para los Juegos Olímpicos no se ha preguntado a nadie acerca de su religión y nunca ha habido un caso en que alguien haya tenido inconveniente por su religión.

Si los católicos de América creen que la disolución de ciertas organizaciones católicas en Alemania, por acciones políticas, ha tenido alguna influencia en el deporte y la oportunidad de participar en entrenamiento para los Juegos Olímpicos, yo declaro enfáticamente que eso no es verdad. Todo católico alemán tiene exactamente la misma oportunidad y el mismo derecho que cualquier atleta de otra religión. Cada judío tiene la misma oportunidad y derecho.

El doctor Lewald dijo que los atletas judíos no solo eran permitidos en los campos de entrenamiento, sino que algunos de los más prominentes habían sido invitados a hacerlo. Cito el caso de la muchacha saltadora de raza judía, Fraulein Gretel Bergman, quien ha estado en entrenamiento por algún tiempo bajo "coaches" alemanes.

Hay como diez atletas judíos en los campos de entrenamiento, dijo el doctor Lewald. "Para todos ellos la posibilidad de participar en los Olímpicos existe, dependiendo de sus actuaciones. El caso de la muchacha antigua campeona de esgrima, Fraulein Hele Mayer, es extraordinario. No vive en Alemania pero se le ha invitado especialmente para representar a Alemania."

## UNA MUJER DE COLOR, ESCAPADA DEL PENAL, ACUSADA DE LA MUERTE DE UN JOVEN BLANCO

Anna Belle Lewis, alias May Hall, de color castaño y algo desahogada, compareció ayer en la fila de sospechosos del cuartel general de la policía y aseguró al capitán interino, John J. Mooney que ella no había matado a un individuo de la raza blanca, de unos 26 años, cuyo cadáver desnudo se encontró a las seis de la tarde anteayer con profundas cortaduras de hacha y contusiones causadas por un martillo en el sótano de la casa No. 56 oeste de la calle 126 donde la sospechosa ocupaba un apartamento del primer piso.

También negó haber matado a golpes a una matrona en la cárcel de mujeres de Wilmington, Delaware, en 1924, aunque en sus antecedentes consta que fue condenada a cadena perpetua por aquel crimen y que se fugó de la cárcel en 1933.

En seguida se la hizo comparecer ante el Tribunal de Casos Criminales acusándola de asesinato en primer grado del joven que no se ha podido identificar aún y se dio parte de su captura a las autoridades de Delaware. El Magistrado George B. de Luca ordenó que quedara detenida, sin fianza hasta que se vea su causa el día 28 de octubre.

Hasta el mediodía de ayer fallaron todas las activas gestiones que ha hecho la policía para averiguar la identidad del mutiladísimo cadáver del joven blanco. De sus impresiones digitales no se ha podido averiguar nada. Tampoco se ha encontrado ninguna prenda de vestir, aunque se halló un hacha manchada de sangre y un martillo, ocultos en otro lugar del sótano.

También están detenidos por el mismo crimen el segundo portero de la casa de la calle 126, Nathan

sentar a Alemania en los Olímpicos. Los funcionarios alemanes reiteraron que no habrá prejuicios en lo que se refiere a visitantes o atletas judíos de otros países.

Previne a los judíos de aquí El brigadier general Charles H. Sherrill, uno de los tres miembros americanos del Comité Olímpico Internacional, al regresar ayer de Europa a bordo del "Normandie," manifestó que la campaña de los judíos americanos para inducir a los Estados Unidos a no participar en las Olimpiadas de Berlín "podía tener consecuencias contraproducentes para los propios judíos aquí."

Las declaraciones de Sherrill fueron vitóricas contra la campaña que se desarrolla aquí en pro de un "boycot" de Alemania.

Los judíos constituyen en los Estados Unidos una minoría de 5,000,000 entre 125,000,000 de habitantes, y con sus presentes actividades se exponen a encender en los pechos de esa enorme mayoría un sentimiento de aversión y hostilidad que podría tener fatales consecuencias—afirmó.

Dijo francamente que la situación actual de los judíos en Alemania obedecía a que éstos, "después de haber logrado una cantidad desproporcionada de los más altos puestos en la abogacía y la judicatura alemanas, habían abusado de su posición."

Tan pronto como la gente joven de los Estados Unidos empieza a sentir que los judíos están tratando de hacer que los 125,000,000 de ciudadanos de este país les saquen a ellos las castañas del fuego, el mal estallará—continuó. Aseguró que en Alemania no se hacía discernimiento ninguno contra los atletas judíos y que los Juegos Olímpicos estarían libres de todo contagio.

## El Victoria derrota al Deportivo Español, 3-2

OSSINING, N. Y., octubre 21 —En un brillante partido presenciado por numeroso público, el Victoria F. C. local derrotó al Deportivo Español de White Plains, N. Y., por tres goles contra dos (3-2).

Conforme se había anunciado, el choque fue por el campeonato de la Westchester County League.

Las acciones fueron muy parecidas, con soberbias jugadas aisladas.

Los polacos hacen disolver la gendarmería de Danzig

DANZIG, octubre 21 (P).—El senado de la ciudad libre, cediendo a una de las demandas de Polonia, disolvió hoy sus destacamentos de gendarmería. La orden afecta a unos mil hombres.

Los funcionarios polacos objetaron a la gendarmería, creada el verano último después que los nazistas obtuvieron una mayoría en el senado. Alegaban que constituía un cuerpo militar.

L. Baker, y Mildred Barnes, a quien la policía califica de "alambicada ambulant" y que se dedica a la venta de licores, pero sólo en calidad de testigos indispensables.

Baker, según dicen los tres agentes de la policía secreta que practican la detención de la Lewis, confesó haber quemado un fío de ropas que le entregó ésta y también haber transportado el cadáver al sótano, por cuyo macabro trabajo se le remuneró con varios tragos de ginebra.

La Lewis insistió en que no sabía el nombre del difunto pero que éste había visitado su piso en diferentes ocasiones para ver a "otra muchacha." Dijo que tenía 24 años, aunque de los antecedentes que existen en Wilmington resulta que tiene más de 34.

Ingresó en la cárcel de mujeres de Wilmington la primera vez por tener en su posesión un revólver y haber amenazado de muerte a otra mujer de color.

En el cuartel general de la policía dijo que "la otra mujer" había cometido el crimen. Al preguntársele sobre un coleccionado de sangre que se halla en su domicilio, declaró que era el de la otra mujer.

"¿Cómo se escapó usted de Wilmington?" —le preguntó el capitán Mooney.

—Salí tranquilamente por la puerta principal.

—¿Era usted culpable del asesinato de la matrona?

—No, señor; la matrona se cayó y se dio un golpe en la cabeza con un hierro en ángulo, no obstante lo cual me condenaron a cadena perpetua.

Los agentes que la detuvieron dicen que no buscan a ninguna otra mujer, por estar convencidos de que la Lewis es la autora del crimen.



## El combate Paulino-Louis para el 3 de diciembre en N. Y., quedó ya concertado

(Continuación de la primera página) como apoyo de la elocuencia de sus testimonios "que Paulino recibió 20 asaltos para ganarle por puntos a Max Baer, y fué vencido por Mickey Walker, Tommy Loughran, George Godfrey, Schmeling, King Levinsky, Max Schmeling y Primo Carnera."

Sin que pretenda apartarme del hecho indiscutible de que el español es ya viejo, pugilísticamente hablando (como también lo es Loughran, el candidato de los anti-paulinistas, quien a su vez ha sido vencido por muchos "heavyweights"), me niego a aceptar en cambio la justicia del argumento relativo a "las derrotas de Paulino frente a Walker, Loughran, Levinsky, Godfrey y Delaney." Si los jueces de esas pesadas hubieran sido más competentes, o menos "miopes" (e incluso más honrados), en la lista de servicios de Uzuquid esas derrotas constarían como otras tantas victorias. Y nadie puede negar que un "record" de esa índole podría parangonarse con el del mismo Jack Dempsey.

Digan esos comentaristas que Paulino debe haber perdido lógicamente algunas de sus fenomenales facultades por razón de la implacable acción de los años, pero no se esgriman contra él ahora estos borrones inolvidables de la judicatura pugilística americana! Yo no quiero cometer la imprudencia de profetizar que Paulino es el hombre que va a vencer a Louis. Eso sería pecar de ciego apasionado. Pero sí tengo la absoluta seguridad de que, mientras Loughran se desmoraliza como fulminado por un rayo bajo el primer buen golpe de Louis en la mandíbula, Paulino estará "fajándose" furiosamente con el formidable gigante de la raza de color en alturas del "match" a las que muy difícilmente llegaría ningún otro contendiente, con la excepción de Max Schmeling. Y no se pretenda comparar la victoria de veinte asaltos de Uzuquid sobre Max Baer, porque el Baer de aquel entonces ESTABA ENTERO TODAVÍA Y NO CONOCIA AUN EL MIEDO.

Celebrase en Londres el aniversario de Trafalgar

LONDRES, octubre 21 (P).—Los representantes de los dominios y las colonias se unieron hoy con muchas sociedades navales para celebrar el aniversario de la batalla de Trafalgar colocando coronas en el monumento de Nelson en Trafalgar Square.

Al mando de Nelson la escuadra inglesa obtuvo uno de los más grandes triunfos en la historia de la marina contra los franceses en Trafalgar el 21 de octubre de 1805.

El piloto Kurtz salió de Méjico para Washington

MEJICO, D. F., octubre 21 (P).—Frank Kurtz, aviador californiano de 21 años de edad, que tuvo un aterrizaje forzoso cerca de Maravato, estado de Guanajuato, el 7 de octubre, en un vuelo de Riverside, Calif., a esta ciudad salió hoy en vuelo a Washington y Nueva York.

Kurtz despegó a las 6:45 A.M. (7:45 hora de Nueva York) con la esperanza de hacer el viaje en menos de dos días y mejorar el record de Bob Hood.

Busque su cuarto o apartamento entre los muchos que a diario

"Ayuntamiento de Madrid"

## 200 hombres pagan por lograr empleo ficticio en B'klyn

Después de protestar a la policía, consiguen la devolución de lo pagado

Los doscientos hombres, que recorrían airadamente la sección de Borough Hall en Brooklyn ayer, exigiendo los empleos por cuya obtención habían pagado \$3.00 cada uno, fracasaron en su empeño pero se les devolvieron las cantidades que habían abonado.

Los desengañados aspirantes recibieron la promesa de trabajo el sábado en el Golden Rule Employment Exchange, del No. 763 de la Sexta Avenida, cerca de la calle 25, al parecer para distribuir material de propaganda de los candidatos de la Fusión Republicana en el condado de Kings.

Cada uno de ellos había pagado a la ciudad agencia un estipendio de \$3.00, en la creencia de que trabajarían doce días, con un sueldo de \$3.00 diarios. Se les dijo que se presentarían ayer por la mañana, a las 8 en el edificio No. 292 de la calle Washington, en Brooklyn que es el edificio abandonado y desocupado en que tenía sus oficinas la Standard Union y está situado en el centro de la sección de Borough Hall, cuando llegaron al inmueble se encontraron que no había nadie que los recibiera. Los hombres esperaron, al principio pacientemente pero después cada vez más ofendidos y violentos. Al llegar las 8:30 invadieron el tráfico de la calle, dificultando el tráfico, siendo necesario enviar a aquel lugar tres automóviles con guardias de la policía.

A las nueve de la mañana los agentes de la autoridad se pusieron al habla con la agencia de empleos recomendando después a los aspirantes que volvieran a la Agencia donde se les devolvería el dinero que habían pagado. Todos lo hicieron así y el dueño de la agencia, Joseph Simonette, les reembolsó también el gasto de tranyas que habían hecho.

Después Mr. Simonette se dirigió a Brooklyn para hacer algunas investigaciones. Manifestó que un individuo que le había dado el nombre de G. Vine y dijo venir del centro del partido de Fusión Republicana, sito en el No. 16 de la calle Court, en Brooklyn le había manifestado el jueves que necesitaría ayer los doscientos hombres y que Vine llevaba credenciales que le parecían fidedignas pero en el citado centro se le informó que no conocían al Mr. Vine.

Mr. Simonette dijo que el visitante había mencionado el nombre de Milton Hertz, candidato a la judicatura del condado de Kings por el partido Republicano Fusionista. Sin embargo, un representante de Mr. Hertz negó categóricamente que Mr. Vine tuviera conexión alguna con la campaña y agregó que sólo se empleaban pasqueros pertenecientes al sindicato obrero para distribuir y pegar los carteles de la campaña.

Busque su cuarto o apartamento entre los muchos que a diario

"Ayuntamiento de Madrid"

## Azaña sostuvo la causa de la Liga de las Naciones en Madrid

(Continuación de la tercera página) se proyectan para 1936 tienen 100,000,000 de pesetas más de gastos que los de 1932, después de suprimir consignaciones para Instrucción Pública, los que se han transferido a los presupuestos de Guerra y Marina. "140,000,000 de pesetas más para Guerra y Marina, significan esas mismas cantidades sustraídas a la Instrucción pública y las Obras públicas."

Destacó como gravísima la situación del cambio extranjero, diciendo que el Centro de Contratación de Moneda debía en cambios extranjeros 400,000,000 de pesetas, estando atrasado cuatro meses en proporcionar cambios a los importadores, aunque lo niegue el gobierno. "Esta situación—dijo el señor Azaña—nos llevará a la bancarrota y a la catástrofe."

Examinando, en fin, la situación general del país, afirmó que "España entera en estos momentos era un verdadero club antirrepublicano, que nosotros no podemos tolerar más tiempo. Demandamos que se celebren elecciones." El señor Azaña terminó su discurso diciendo que en las próximas elecciones el pueblo tendría que escoger entre la democracia "con todos sus males y errores o la tiranía de la dictadura y sus horrores."

España amenazada de otra crisis de gobierno por las denuncias

(Continuación de la primera página) dada al Procurador general de la República, señor Gallardo.

En otros círculos, por fin, se cree que tanto el señor Lerroux como el señor Rocha, preferirán renunciar desde luego sus cargos respectivos, para esperar fuera del gobierno la subsistencia de los cargos que se les dirigen.

Gil Robles habla en San Sebastián

MADRID, octubre 21. (UP).—Se comenta mucho que mientras ayer el señor Azaña pronunciaba en las márgenes del Manzanares su discurso de Madrid, su adversario más considerable, el señor Gil Robles, ministro de Hacienda y jefe de la Ceda, hablaba ante un mitin del partido derechista autónomo de San Sebastián.

Alamado al entrar con vivas al "salvador de España", el señor Gil Robles manifestó que después de un examen de la presente situación había constatado que se realizaba una gran labor de cordialidad si se llevaba a la práctica la labor de justicia social. Los partidos de la oposición, dijo que tenían una misión que llenar tan importante como la del gobierno. Y esa misión es el deber de colaborar en el gobierno aún desde la oposición.

Chile inicia juicio contra la Compañía de Electricidad

SANTIAGO DE CHILE, octubre 21. (P).—El consejo de defensa fiscal presentó cargos formales contra la Compañía Chilena de Electricidad por haber enviado fuera del país 192 millones de pesos en violación de la ley de control del cambio.

Al discutir la acción de la compañía, el ministro de Hacienda Gustavo Ross dijo que "había causado a la economía nacional un perjuicio."

El cerró la puerta en las narices de los reporteros, pero el "Albany Evening News" dice que descubrió un idilio entre el mecánico, el bofetón y las dos camareras.

El periódico dice que las dos parejas pensaban contraer nupcias sobre Manhattan hoy en la noche, y estaban decididos a realizar la ceremonia aquí, a pesar de que perdieron todo su equipaje y sufrieron lesiones leves.

## Burnston no cree que Montañés peca por ser "temible"

El boricuero conmovido por la acogida del público hispano

El señor Lew Burnston y el notable boxeador puertorriqueño, Pedro Montañés, nos visitaron en el día de ayer para rectificar ciertos conceptos emitidos sobre la razón de su estancia en este país al presente, por cierto promotor neoyorquino.

Montañés tiene idéntica razón para estar aquí que la que puede aducir Cleto Locatelli, peso ligero italiano; Baby Arizmendi, peso pluma mejicano; Primo Carnera o cualquier otro boxeador extranjero, con la ventaja en su favor de que no se trata de un simple extranjero, a pesar de que sólo habla español y no nació en el continente. Montañés, oriundo de Puerto Rico y por lo tanto ciudadano de los Estados Unidos, vino de Europa, donde tenía todas las peleas que quería, porque, después de haber vencido a todo adversario europeo de renombre, no le quedaba sino Tony Canzoneri, el actual campeón mundial, como rival de categoría. Naturalmente, una pelea con Canzoneri no sólo le ofrecería la oportunidad de poder jactarse de haber derrotado a la crema y nata de su división en el mundo, sino que también de conquistar el título. ¿Hay algún delito en ello? Pues, aunque parezca mentira, ésta es la única razón por la que hemos tenido que esperar meses antes de lograr un combate—dijeron Mr. Burnston.

Montañés nos habló de otro punto. Visiblemente conmovido por la noble acogida que le dispensó el público hispano en la noche de su debut, nos manifestó:

—Por encima de toda consideración de nacionalidades, los que llevamos nombres españoles, bien seamos de América, como peninsulares ajenos de la patria, sabemos hermanarnos en el extranjero como ninguna otra raza. La bondad del público hispano de Nueva York me ha llegado al corazón. Trataré siempre de ser digno de ese apoyo moral y esa admiración. ¡Me matarán antes que hacer una pelea de que no pueda sentirse orgulloso mi público!

No se sabe aún cuándo será la próxima batalla de Montañés, pero ahora que el boricua ha rivalizado tan gloriosamente su título de "bueno" aquí, las ofertas le están llegando de todas partes del país. Excepto una para pelear con Canzoneri.

Ruth Nichols seguía moribunda anoche después del accidente aéreo

(Continuación de la primera página) estado en sus sentidos, pero no pronunció una sola palabra", dijo James Kelly, que dirigía a los empleados.

Richard Sullivan, que llenó los tanques de gasolina antes de la salida, dijo que creía que el motor que falló había recibido una mezcla demasiado rica.

El avión se dice que era propiedad de la Chamberlain Airlines, de Roosevelt Field.

Robert I. Gilbert, dueño del Paramount Aerial Service, que presenció el accidente desde su oficina cercana, dijo:

"Inmediatamente después del despegue el motor izquierdo empezó a fallar o se paró completamente. El avión acababa justamente de salvar los árboles. El ala izquierda empezó a inclinarse más y más. El motor derecho siguió funcionando, arrastrando al avión en círculo. El piloto hacía esfuerzos por regresar al aeropuerto, pero esto era imposible. Yo no noté los árboles pero aparentemente éstos fueron el factor decisivo. El avión se clavó e inmediatamente aparecieron las llamas."

Los cuatro empleados de Miss Nichols guardaban reserva en su hotel aquí hoy, pero poco antes de que la puerta se cerrara a los reporteros, William Holt elogió calurosamente a su valerosa patrona.

"Miss Nichols y el piloto se portaron como verdaderos héroes—dijo él—. Cuando nos íbamos a estrellar los dos podían haber salido con probabilidades de salvarse. Pero no lo hicieron y permanecieron con nosotros porque sabían que no se podía enderezar el avión. La causa del accidente fue una ráfaga descendente, o lo que popularmente se llama una bolsa de aire. Estábamos tan cerca del suelo que cuando viramos fuimos cogidos por una ráfaga descendente."

El cerró la puerta en las narices de los reporteros, pero el "Albany Evening News" dice que descubrió un idilio entre el mecánico, el bofetón y las dos camareras. El periódico dice que las dos parejas pensaban contraer nupcias sobre Manhattan hoy en la noche, y estaban decididos a realizar la ceremonia aquí, a pesar de que perdieron todo su equipaje y sufrieron lesiones leves.

El cerró la puerta en las narices de los reporteros, pero el "Albany Evening News" dice que descubrió un idilio entre el mecánico, el bofetón y las dos camareras. El periódico dice que las dos parejas pensaban contraer nupcias sobre Manhattan hoy en la noche, y estaban decididos a realizar la ceremonia aquí, a pesar de que perdieron todo su equipaje y sufrieron lesiones leves.

El cerró la puerta en las narices de los reporteros, pero el "Albany Evening News" dice que descubrió un idilio entre el mecánico, el bofetón y las dos camareras. El periódico dice que las dos parejas pensaban contraer nupcias sobre Manhattan hoy en la noche, y estaban decididos a realizar la ceremonia aquí, a pesar de que perdieron todo su equipaje y sufrieron lesiones leves.

El cerró la puerta en las narices de los reporteros, pero el "Albany Evening News" dice que descubrió un idilio entre el mecánico, el bofetón y las dos camareras. El periódico dice que las dos parejas pensaban contraer nupcias sobre Manhattan hoy en la noche, y estaban decididos a realizar la ceremonia aquí, a pesar de que perdieron todo su equipaje y sufrieron lesiones leves.

El cerró la puerta en las narices de los reporteros, pero el "Albany Evening News" dice que descubrió un idilio entre el mecánico, el bofetón y las dos camareras. El periódico dice que las dos parejas pensaban contraer nupcias sobre Manhattan hoy en la noche, y estaban decididos a realizar la ceremonia aquí, a pesar de que perdieron todo su equipaje y sufrieron lesiones leves.

## EL MOMENTO DEPORTIVO

LA PELOTA EN CUBA

En Cuba se ha iniciado la temporada pelotera. Están ya activos los New York Cubans (edición neoyorquina cubiche), los Cuban Stars y las novenas que componen la Liga.

Estas dos novenas han celebrado varios desafíos especiales, ganando los "N. Y. C." los dos primeros juegos. A raíz de la segunda de estas tardes peloteras recogió "Gali" los siguientes apuntes de interés personal:

El match de ayer se suspendió en el quinto inning debido a la oscuridad reinante. La lluvia forzó a los dos teams a esperar hasta las cinco de la tarde para reanudar las hostilidades.

Casi todos los jugadores de los Cuban Stars, llegaron en horas de la mañana de los Estados Unidos, se encontraban presentes en el Stadium, y lo que más llamó la atención de todos los fans, fue la hermosa capa de agua que lució el Pollo Rodríguez.

Adolfo Luque, que está asegurado para volver nuevamente con los Gigantes en calidad de coach en 1936, estaba también en La Tropical y celebró pequeñas reuniones con sus jugadores. Luque tiene mucha fe en el Pollo y está seguro de sacar de él un gran jugador de base ball.

Martínez, el short stop de los Cuban, realizó en el cuarto inning una sensacional jugada sobre un rolling de Fernin Guerra, y eso que el terreno no estaba realmente en condiciones de que se pudiera filear.

Llovió tanto en horas de la tarde, que por los campos del left, center y right se formaron pequeños lagunales. Como resultado, cada vez que se bateaba un hit de rolling al outfield, la bola se detenía en seco a pocos pasos del cuadro, y los players podían ganar fácilmente dos bases en cada jugada.

Santaella debe ser formidable en pista fangosa. Ayer tuvo una gran tarde al bate y anotó dos de las cinco carreras de su equipo.

Lázaro Salazar, como siempre, resultó un enigma cuando le enviaron al box en sustitución de Oscar Campos. Los Havana Stars sólo pudieron pegarle dos hits en cuatro innings y dos tercios y lucharon dominados todo el tiempo.

## Supuesto cargamento de mostaza para gases es enviado a Italia

LONDRES, octubre 21 (P).—Informes recibidos de Copenhague dan cuenta de un despacho de dos millones de kilos de semillas de mostaza para Italia "destinadas a la manufactura de gases venenosos". Esta noticia ha provocado risibles comentarios entre los químicos y directores de fábricas de estos productos.

El director de una de las firmas principales admite que la mostaza es excelente para los gourmets, pero no para los gases, cuya base es el sulfuro.

## ETIOPIA EN ESPERA DE LAS CONDICIONES DE PAZ QUE HA DE PRESENTAR MUSSOLINI

(Continuación de la primera página) el Somali francés entre Djibouti y la frontera abisinia, además de protegerlo con camuflaje tejiendo bombardeos italianos. Un comunicado oficial dice que esto es prueba de que Francia e Inglaterra "piensan imponer su voluntad sobre Italia en caso de que las sanciones no sean eficaces."

Comentando la permanencia del ministro italiano aquí, los funcionarios del gobierno opinan que no puede estar esperando, sencillamente la llegada de los consules italianos de Mogadiscio, que todavía se hallan a diez días de caravana de esta capital. (El ministro dijo que no saldría antes de la llegada de los agentes y después se fortificó en su residencia negándose terminantemente a partir.) Se ve, pues, la posibilidad de que Mussolini intente hacer proposiciones de paz por su conducto.

La tranquilidad en los frentes ha complacido al gobierno, regocijado por la entrada de municiones al país desde que la Liga de las Naciones suspendió el embargo contra Abisinia. También manifiestan que los italianos se abstendrán de atacar la meseta central, pues la Liga envió a Roma su ultimátum de imponer el boycoteo económico si las hostilidades no se suspenden para el 31 de octubre.

Seguindo el precedente sentado por los emperadores anteriores, Haile Selassie, cuando salga para el frente, irá acompañado de un socia, llamado Likamowkas Haile, vestirá un traje idéntico al acostumbrado por el emperador, con una barba postiza y una sombrilla roja, emblema que los emperadores consideraban como indispensable en la guerra. El objeto del socia es destruir la

atención pública del emperador, que irá vestido ríentemente y estará en nes protegidas mientras se cito ataca.

El socia es muy parecido al emperador, poco más o menos su misma estatura y de su edad, pero en un combate biará rápidamente de llamar la atención hacia él, tras que el monarca permanezca oculto.

Existe la leyenda de que el emperador Juan perdió la vista que no tenía socia. Juan en un combate con los de Mahdi del Sudán.

De fuentes autorizadas que la fe del emperador Selassie en Francia se ha nacido en gran parte a causa actitud de ésta hacia él, que aquí se considera muy de acuerdo con la presente las demás potencias en G.

El resentimiento contra que ha crecido de punto que se recibieron las del ferrocarril para que marque una zona neutral, redawda, Abisinia, lo que preta como invitación a los italianos bombearden torio fuera de la zona. La demanda francesa es travención con la soberanía Abisinia.

El gobierno también que millares de soldados de Selassie Guga, que se italianos, le han abandonado uniéndose con las fuerzas abisinias.

## GUÍA DEL LECTOR

HOY

Concierto de "Bosco de España"

Sociedad Española de Beneficencia

Velada en la Sociedad Aurora

HOY

Concierto de "Bosco de España"

Sociedad Española de Beneficencia

Velada en la Sociedad Aurora



## LICENSE NOTICES

### Beer - Wine - Liquor



Su conversación hubo de ser interrumpida a la llegada de un destacamento de soldados que se detuvo frente a la mazmorra y abrió su puerta. Observó Tarzán que el prisionero que conducían esta vez era también blanco y momentos después de haber sido arrastrado bestialmente por el piso de aquel inmundado calabozo, el hombre-mono reconoció en el recién llegado a Maximus Praeclarus . .

# Sociedades Hispanas

EL SOUTH AMERICAN SPORTING CLUB DARÁ UN  
BAILE EL SÁBADO EN EL PERUVIAN SOCIAL S. C.

En entusiasta colaboración el comité de damas y la directiva del South American S. C. siguen preparando lo necesario para el festival bailable que dará el próximo sábado por la noche en el local del Peruvian Social and Sporting Club, para el cual han sido invitados los asociados y demás personas que cooperan al éxito de sus actividades.

Para amenizar el baile cuentan con los servicios de una orquesta típica que deleitará a los

reunidos hasta las dos de la madrugada. También se han acordado varias amenidades que serán efectuadas en los intermedios de la velada.

Los componentes de la organización deportiva y social cuentan muchas simpatías en los círculos hispanos, y se anticipan un éxito lucido.

**CONCIERTO EN LA SOCIEDAD  
ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA**

**LICENSE NOTICES**  
**Beer - Wine - Liquor**

la concurrencia promete ser entusiasta y numerosa, e incluye una bonita selección de canciones regionales españolas.

También se podrá en escena la zarzuela "El Pobre Valbuena", bajo la dirección de Mary Reid y al piano el señor Jiménez. El aviador señor Pombo ha sido invitado

**EL SR. PEREZ DE VEGA HABLO  
EN EL ATENEO HISPANO**  
En esta sociedad cultural tuvo

La presentación estuvo a cargo del señor I. Zugadi, por la Sociedad Cultura, quien dió a co-

Sección Cultural quien dio a conocer los propósitos que animan a esta institución.

El señor Pérez de Vega trató de la influencia de la cultura hispanoamericana en el continente americano.

pana en todo el continente americano, así como la injusticia que todos los historiadores no hispanos han hecho siempre a España en su labor de civilización en

El señor Pérez de Vega dará en noviembre 3 una conferencia cuyo tema será "Política Social de la América Pre-Hispánica",

La Sección Cultural ha dispuesto que sus juntas, comenzando esta semana, se celebren los

**JUNTA DE LA ASOCIACION CULTURAL GALLEGA**  
Esta sociedad celebrará maña-

na una reunión para la organiza-  
ción de una velada literario-mu-  
sical que llevará a efecto en bre-  
ve. También fijará la fecha en  
que celebrará una cena familiar


NOTICE is hereby given that License No. RL-3060 has been issued to the undersigned to sell liquor, wine and beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 122 E. 27 St. City and County of New York.

**EL ALIANZA PERU S. Y. D.**  
En medio del mayor entusiasma se realizó la volada homenaje

que daba en honor de su directiva saliente. Hallábanse presentes Andrés Pacheco, J. Valdez, Albertina de Valdez y la señora Isabel Mederos, quienes fueron ob-

NOTICE is hereby given that License No. RL-4968 has been issued to the undersigned to sell liquor, wine and beer at retail in a restaurant under the Act

tucion. La senora A. Pena, presidenta del comité de damas, entregó un ramillete de flores a la

 **CARMEN MARIN**  
alumna de la escuela pública 170.

Sus afligidos padres, Zeilo Marin y Caridad Marin, invitan a sus amistades para el entierro que se efectuará en el cementerio San Miguel, el miércoles 23 del corriente, Punto de partida: 17 West 112 St.

\_\_\_\_\_



# Buster Keaton está grave en hospital de locos en Calif.

Está sufriendo de una crisis nerviosa; se le ha recluso en un hospital

LOS ANGELES, California, octubre 21 (AP).—Buster Keaton, comediante de la pantalla, fué recluso hoy en la sección psiquiátrica del National Military Home de Sawtelle, según anunciaron las autoridades de dicho hospital. El aplaudido cómico está sufriendo de una fuerte afección nerviosa, y fué llevado al hospital ayer con camisa de fuerza.

En Hollywood  
HOLLYWOOD, California, octubre 21 (AP).—En la colonia de artistas de esta ciudad se habla con mucha insistencia de la gravedad de Buster Keaton, gran cómico de la pantalla sonora.

El doctor John Schuman, médico particular de Keaton, dijo que éste estaba sufriendo de una crisis nerviosa ocasionada por contratiempos económicos y de familia.

Un ataque de influenza hizo que Buster se reclusa en casa hace algunos días, según dijera el mencionado doctor, y después de esto fué que se desarrolló la referida crisis.

Su condición es muy grave y se ha hecho necesario llevarlo a un hospital, en donde pueda estar completamente solo —añadió el médico.

El comediante, quien una vez fuera payaso acrobático de un circo, se divorció el día cuatro de octubre de su esposa Mae Elizabeth Scribbs, quien le sirvió de enfermera en un padecimiento de nervios hace algún tiempo. Su primera esposa fué Natalia Talmadge, hermana de Norma y Constance Talmadge. Se casaron en 1921 y se divorciaron en 1932.

## La industria de automóviles no asistirá a la conferencia sobre la NRA

(Continuación de la primera página)  
negocios. Hasta ahora no se han aprobado edictos voluntarios de ninguna especie.  
La Federación Americana del Trabajo no ha querido aún explicar cuál es su posición en cuanto a este asunto. Esta se ha limitado a pedir que los principios de la antigua NRA continúen en vigor y que se debe seguir con el promedio de salarios y de horas laborales, para lo cual se debe de estudiar una forma que sea satisfactoria para las partes interesadas.

La Asociación Nacional de Ma. nufacturers, que representa muchas industrias mayores se ha manifestado en contra de que el próximo congreso extienda la vida de la NRA. La Cámara de Comercio de Estados Unidos aún no ha hecho saber cuál es su posición y está esperando la contestación de un cuestionario que fuera enviado a sus miembros.

## A Través de mis Galas

(Continuación de la cuarta página)  
cería comedia durante esos cuatro años de destrucción.  
Pero se dio la oportunidad al mundo de averiguar lo que significa la guerra moderna.  
Hemos llegado a comprender que hay que matar a la Guerra, cueste lo que cueste.  
El método menos costoso es el de la sala de conferencias.  
El de la coalición de los senato. res contra el loco furioso que pretende hacernos volver a los horro. res de la guerra mundial.  
De la Sociedad de las Naciones depende la Paz mundial.  
Un siglo sin guerra transformaría el mundo entero.  
Entonces podría la Humanidad insinuar que empezaba a civilizar. se...

## CAMBIOS

EUROPA		
Libra	100	20.50
Francia	100	20.50
Italia	100	20.50
Portugal	100	20.50
Países Bajos	100	20.50
Polonia	100	20.50
Rumania	100	20.50
Suecia	100	20.50
Sueiza	100	20.50
Yugoslavia	100	20.50
AMERICA		
Brasil	100	20.50
Chile	100	20.50
Colombia	100	20.50
Costa Rica	100	20.50
Cuba	100	20.50
Ecuador	100	20.50
El Salvador	100	20.50
Guatemala	100	20.50
Haiti	100	20.50
Honduras	100	20.50
Nicaragua	100	20.50
Panamá	100	20.50
Paraguay	100	20.50
Perú	100	20.50
Puerto Rico	100	20.50
Uruguay	100	20.50
Venezuela	100	20.50

## TESORO DE LOS EE. UU.

Ingresos	\$10,884,124.09
Gastos	\$45,937,426.92
Balance	\$1,556,993,853.41

## CONEY ISLAND MUTELES

Total de 5 carreras	\$128.20
Total de 6 carreras	\$210.20
Total de 7 carreras	\$266.20



Grupo de concurrentes al baile de aniversario del Club Social Puertorriqueño, el cual congregó un lucido grupo de jóvenes pertenecientes a nuestras colonias. La velada duró hasta las tres de la madrugada y las horas fueron divertidas y agradables.

## El huracán de ayer causó pérdidas de consideración en Cuba y Jamaica

(Continuación de la primera página)  
cias recibidas tiene una gran intensidad ha causado ya considerables pérdidas en el norte y en el este de la isla de Jamaica, a pesar de que su centro no pasó por sobre la isla, sino por el este de la misma.  
A las dos de la tarde de hoy el centro del ciclón, moviéndose a una velocidad de diez a doce millas por hora, fué localizado por el Negociado del Tiempo a poca distancia al norte de la sección este de Jamaica. El huracán sigue rumbo nor-noreste.

Hasta ahora no hay peligro de que dicho disturbio azote el estado de Florida.  
También se han enviado avisos a la parte este de las islas Bahamas para que se preparen, pues se cree que estas islas serán azotadas por fuertes vientos.

Roosevelt en el Caribe  
A BORDO DEL "HOUSTON", octubre 21 (AP).—El presidente Roosevelt, seguido de un disturbio tropical que se mueve en el mar Caribe, canceló hoy su partida de pesca en las cercanías de las islas Bahamas y los cruceros "Houston" y "Portland", a toda máquina se dirigen hacia Charleston, S. C. directamente. El mar está muy revuelto.

La fuerza de las olas en los alrededores de las islas Bahamas hicieron que los mencionados cruceros navegaran alrededor de 17 nudos por hora. Los oficiales creen que a esta velocidad, los vapores se mantendrán a una distancia considerable del huracán que se encuentra entre Cuba y Haití.

Después que ya los cruceros están fuera de peligro, entonces éstos reducirán su marcha. Roosevelt espera desembarcar en Charleston el miércoles por la mañana. Mr. Roosevelt había planeado permanecer un día pescando en las aguas de las islas Bahamas, pero abandonó sus planes al recibir informes de Jacksonville en el sentido de que el huracán se dirigía a dichas islas.

Ayer ya los dos cruceros empezaron a sentir que el mar iba cambiando y que el viento arreciaba por momentos.

El ejecutivo permanecerá algún tiempo en Charleston y saldrá después hacia Washington en donde se le espera el jueves de la corriente semana.  
Santiago aislado por la tempestad  
SANTIAGO, Cuba, octubre 21 (AP).—Puentes vientos y copiosas lluvias, avisando un huracán, aislaron esta noche a Santiago de la mayoría de los demás puntos al este y al norte de la provincia de Oriente.

Sólo Baracoa y Guantánamo están en contacto con Santiago por radio. Se dice que los ríos han crecido en muchos lugares de la provincia.  
Los informes recibidos de Guantánamo avisaban que el huracán probablemente azotaría el extremo oriental de Cuba antes del amanecer.

A las dos de la tarde el temporal estaba a poca distancia al norte el extremo oriental de Jamaica, avanzando a razón de unas doce millas por hora con fuertes vientos y aguaceros sobre una extensión considerable y proporciones de huracán en el centro.

El occidente de Haití, el oriente de Cuba y las Bahamas orientales recibieron avisos de precaución contra el temporal dentro de las próximas 36 horas.

También se avisó a todos los barcos en estas aguas.

Caimanera evacuada  
HABANA, octubre 21 (AP).—Los habitantes de la población de Caimanera, en el oriente de Cuba, han huido temiendo el hu-

## Huelga general árabe contra los judíos de la Palestina

JERUSALEN, octubre 21 (AP).—Habiendo llegado los rencores raciales a un punto sin paralelo durante los dos últimos años en Palestina, los representantes del partido pan árabe se reunieron hoy al mediodía para decidir si toman parte en la huelga general decretada para mañana protestando contra los supuestos contrabandos de armas de los judíos.

El "Palestine Post", único periódico inglés de Palestina, lo mismo que los órganos judíos, censuran la agitación provocada por la prensa árabe por el descubrimiento accidental de un gran cargamento de armas y municiones de Bélgica, cuyo consignatario no ha sido revelado.

La huelga general árabe ha sido declarada por Hay Amil El Hussein, gran muftí de Jerusalén. Los judíos niegan que los árabes tengan bases para sus acusaciones de un ataque contra los musulmanes.

## HÁBLASE NUEVAMENTE DE QUE WINSHIP VA A RENUNCIAR LA GOBERNACIÓN DE PTO. RICO

(Continuación de la segunda página)  
fe, toda vez que el expresado Gobernador de Puerto Rico, y de conformidad con la Ley Electoral vigente, resuelve y ha de resolver todo empate que se origine en las votaciones de la Junta Insular de Elecciones, y además, es el funcionario investido con facultad para probar toda reclamación que previamente acuerde la Junta Insular de Elecciones.  
La anterior excepción previa de defecto de partes demandadas, se formula al amparo del inciso cuatro (4) del artículo 105 del Código de Enjuiciamiento Civil vigente (Edición 1933).  
En mérito de todo lo anterior expuesto, los demandados comparecen, respetuosamente, SOLICITAN a esta honorable Corte, que declare con lugar las excepciones previas formuladas, con los correspondientes pronunciamientos de ley, y con imposición de costas a los demandantes, todo conforme a derecho.  
San Juan, Puerto Rico, a 16 de octubre, 1935.  
Angel M. Villamil, Alfonso Lastra Chárriz, Samuel R. Quiñones, Francisco M. Sison, Félix Ochoteco.  
Abogados de los demandados comparecientes.

## NOTAS DE LA COLONIA

(Continuación de la quinta página)  
ció el día 19, y su viuda doña Eloisa de Pedregal, ha recibido las condolencias de sus amistades por la pérdida que le aflige.

## DEFUNCIONES

El señor Nicolás Durcorro murió el día 18 en el 29 East 111th St. repentinamente a consecuencia de afección cardíaca. Su entierro será mañana en el cementerio Calvario a las dos de la tarde, partiendo de la casa funeraria de A. R. Hernández.  
Deja una hija y un nieto. Era de Valencia, España, y contaba 77 años de edad.

El señor Vicente Arteaga, de San Juan, Puerto Rico, falleció el día 18 en el Harlem Hospital a consecuencia de pulmonía doble. Contaba el finado 51 años de edad y le sobrevivían su esposa y tres hijas.  
Su entierro será hoy martes en el cementerio Mt. Olivet, partiendo de su domicilio 15 West 111th St. a las dos de la tarde.

El servicio está a cargo de la Funeraria del señor Hernández.

## Importante hallazgo arqueológico en la Cite de París

PARIS, octubre 21 (AP).—Las excavadoras, de vapor que construyeron los abrigos contra ataques aéreos en la isla de la Cite, en el Sena, descubrieron hoy la capilla de San Eloy, construida en el siglo noveno.

En el piso de la capilla se hallaron dos cráneos y huesos de hombre.

## NOTAS DEL PUERTO

### VAPORES QUE LLEGAN

Martes, 22 de octubre.  
AMERICAN FARMER, de Londres y el Havre, octubre 21, al muelle 6, río Norte, a las 8.30 a. m.  
MAJESTIC, de Southampton y Cherburgo, octubre 21, al muelle 54, río Norte, a las 12 m.  
SANTA ELENA, de San Francisco, Los Angeles, Seattle, San José de Guatimala, Balboa, Cristóbal, Cartagena, Puerto Colombia y la Habana, al muelle 1, río Norte, por la mañana.  
SANTA MARIA, de Valparaíso, Chafaral, Antofagasta, Molle, al Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal y la Habana, al muelle 1, río Norte, a las 8.20 a. m.  
YUCATAN, de Veracruz y la Habana, octubre 16 y 19, al muelle 14, río Este, a las 10.30 a. m.  
Miércoles, 23 de octubre.  
ROMA, de Gibraltar y Lisboa, octubre 15 y 16, al muelle 57, río Norte, por la mañana.  
TOLEDO, de Santa Marta, octubre 17, al muelle 7, río Norte, a las 2.30 p. m.  
Jueves, 24 de octubre.  
BREMEN, de Bremen, Southampton y Cherburgo, octubre 18 y 19, al muelle 58, río Norte, por la mañana.  
PLATON, de Puerto Barrios y Puerto Rico, al muelle 7, río Norte, a las 5 p. m.  
SOUTHERN CROSS, de Buenos Aires, Santos y Rio de Janeiro, octubre 5 y 10, al muelle 15, N. Y. Docks, Brooklyn, por la mañana.  
Viernes, 25 de octubre.  
ATLANTIDA, de La Ceiba, octubre 20, al muelle 19, río Este, a las 8 a. m.  
HAMBURG, de Hamburgo, Southampton y Queenstown, octubre 17, 18 y 19, al muelle 34, río Norte, por la mañana.

### VAPORES QUE SALEN

Martes, 22 de octubre.  
TEXAS, para Cristóbal, el muelle 6, Bush Docks, Brooklyn, a las 6 p. m.  
Miércoles, 23 de octubre.  
DEUTSCHLAND, para Hamburgo, el muelle 34, río Norte, a las 11.55 p. m.  
HABANA, para Vigo, La Coruña, Gijón, Santander y Bilbao, el final de la calle 36 Brooklyn, a las 12 m.  
MARQUES DE COMILLAS, para Cádiz, Barcelona, el muelle 8, río Norte, a las 12 m.  
NORMANDIE, para Plymouth y el Havre, el muelle 58, río Norte, a las 12 m.  
TACAHIRA, para San Juan, La Guaira, San Pedro de Macoris, el muelle 11, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 1 p. m.  
WASHINGTON, para Plymouth y el Havre, el muelle 29, río Norte, a las 12 m.  
Jueves, 24 de octubre.  
ANTORIA, para Rio de Janeiro, Santos y Buenos Aires, el muelle 11, Bush Docks, Brooklyn, por la mañana.  
BYRON, de Hamburgo, Southampton y Queenstown, el muelle 34, río Norte, a las 12 m.  
COLUMBIA, para el muelle 15, río Este, a las 3 p. m.  
HAITI, para Puerto Colombia, Cartagena y Cristóbal, el muelle 8, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m.  
PETEN, para la Habana, Cristóbal y Puerto Lirio, el muelle 9, río Norte, a las 1 p. m.  
PRESIDENT WILSON, para la Habana y Cristóbal, el muelle 9, río Norte, a las 1 p. m.  
VICTORY, para la Habana, Progreso y Veracruz, el muelle 12, río Este, a las 4 p. m.  
Viernes, 25 de octubre.  
AMERICAN FARMER, para Londres, el muelle 58, río Norte, a las 4 p. m.  
BYRON, para Hamburgo, Southampton y Queenstown, el muelle 34, río Norte, a las 12 m.  
MARQUES DE COMILLAS, para Cádiz, Barcelona, el muelle 8, río Norte, a las 12 m.  
NORMANDIE, para Plymouth y el Havre, el muelle 58, río Norte, a las 12 m.  
TACAHIRA, para San Juan, La Guaira, San Pedro de Macoris, el muelle 11, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 1 p. m.  
WASHINGTON, para Plymouth y el Havre, el muelle 29, río Norte, a las 12 m.  
Jueves, 24 de octubre.  
ANTORIA, para Rio de Janeiro, Santos y Buenos Aires, el muelle 11, Bush Docks, Brooklyn, por la mañana.  
BYRON, de Hamburgo, Southampton y Queenstown, el muelle 34, río Norte, a las 12 m.  
COLUMBIA, para el muelle 15, río Este, a las 3 p. m.  
HAITI, para Puerto Colombia, Cartagena y Cristóbal, el muelle 8, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m.  
PETEN, para la Habana, Cristóbal y Puerto Lirio, el muelle 9, río Norte, a las 1 p. m.  
PRESIDENT WILSON, para la Habana y Cristóbal, el muelle 9, río Norte, a las 1 p. m.  
VICTORY, para la Habana, Progreso y Veracruz, el muelle 12, río Este, a las 4 p. m.  
Viernes, 25 de octubre.

### PUERTO DE NEWARK

LLEGADOS  
JEAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.  
PROXIMOS A LLEGAR  
SIDNEY HAUTMAN, esperado el 22 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.  
BEATRICE, esperado el 22 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.  
WILWOOD, esperado el 24 de octubre en el Franklin Lumber Co. Dock, con cargamento de madera.  
VIRGINIA, esperado el 24 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.  
SAN FELIPE, esperado el 25 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.  
COLUMBIA, esperado el 26 de octubre en el Franklin Lumber Co. Dock, con cargamento de madera.  
ELEANORE CHRISTIANSON, esperado el 27 de octubre en el Franklin Lumber Co. Dock, con cargamento de madera.  
LANCASTER, esperado el 27 de octubre en el Weyerhaeuser Timber Co. Dock, con cargamento de madera.

## NOTAS DE SOCIEDAD

(Continuación de la quinta página)  
parando en el Hotel Park Central, don Miguel Salinas, su señora e hijas Elena y Consuelito quienes pronto regresarán a la Habana, donde tienen su residencia.

En el edificio de Paramount Mansion se llevó a cabo el domingo el enlace matrimonial de Miss Ida Siegel, hija de los esposos Wm. Siegel, propietarios de una de las droguerías más conocidas de Harlem, con Mr. David Busch.

Después de la ceremonia, los invitados, en número de 250 pasaron al comedor principal donde se celebró un banquete en honor de los desposados.

Se había separado una mesa especial para los asistentes hispanos, entre los que se encontraban: don Jorge Romero y su esposa; don Nelson Lines, don Jorge Carlos, don Julio Nieves, don Rodolfo Oliver y dos conocidos farmacéuticos de la raza así como los matrimonios Perky y Denenstein.

Concurrieron también varios prominentes profesores de la Facultad de Farmacia de la Universidad de Columbia en la que ambos cónyuges han terminado sus estudios con brillantes notas.

Los recién casados pasarán la luna de miel en Bermuda.

El comerciante de este plaza, don Luis David Marín, que fué operado el sábado por la mañana, en el hospital Parkway, se encuentra muy aliviado de las molestias que le aquejaban y en vías de restablecimiento completo.

¿Tiene usted mala vista? Consulte sin demora a uno de los ópticos que se anuncian en esta página de LA PRENSA.

## La expedición Andes-Amazonas usa mujeres para el acarreo

PAPATE, Ecuador, octubre 18, vía Guayaquil, octubre 21. (UP).—Las mujeres indígenas fueron usadas como portadoras por la expedición Andes-Amazonas que salió de aquí hoy, debido a que todos los hombres disponibles se encontraban ocupados lavando oro en las corrientes vecinas.

La expedición, dirigida por el capitán Erich Erskine Loch, va rumbo a la región de los indios Sasabel, de los cuales poquísimo se conoce, por cuenta del Museo del Indio Americano, Fundación Heye. Un penoso viaje de nueve días por las montañas se presenta ante ellos antes de que puedan llegar al río Villano, en donde harán una parada de quizá varias semanas para construir canoas y balsas para la continuación del viaje.

### LOGIA VOLUNTAD Y DE BROOKLYN

En la fiesta de aniversario tuvo esta organización, la quedó muy lucida y amena, regalaron los diplomados a los que por su labor se han acreedores.

### LA NUEVA OFICIALIDAD PUESTO COL. R. A. SEGURA

Lucido resultó el acto de instalación de los nuevos oficiales del Puesto el domingo en el Palace, al cual asistió lucida concurrencia.

Ofició en la instalación, terano, Quintín Serrano, Commander del puesto R. Rico, No. 1.

Al terminar la entrega de los diplomas, con varios discursos, ció un número Amparito puertorriqueña.

### ITALIAN LINE

Para obtener el máximo de comodidad y goce viaje por la RUTA del SUR en su próximo viaje a la madre patria. Su clima apacible y su soleado y brillante cielo, además de los Apúlos y santos trasatlánticos de la Línea Italiana, harán que el cruce del océano sea un evento inolvidable.

Oct. 25 ..... ROMA  
Nov. 2 ..... C. DI SAVOIA  
Nov. 16 ..... BEX  
Nov. 30 ..... C. DI SAVOIA  
A Lisboa y Gibraltar.

Solicite información de agentes autorizados o en 424-24th Ave. (Rockefeller Center), N. Y. C.

### ITALIAN LINE

Para obtener el máximo de comodidad y goce viaje por la RUTA del SUR en su próximo viaje a la madre patria. Su clima apacible y su soleado y brillante cielo, además de los Apúlos y santos trasatlánticos de la Línea Italiana, harán que el cruce del océano sea un evento inolvidable.

Oct. 25 ..... ROMA  
Nov. 2 ..... C. DI SAVOIA  
Nov. 16 ..... BEX  
Nov. 30 ..... C. DI SAVOIA  
A Lisboa y Gibraltar.

Solicite información de agentes autorizados o en 424-24th Ave. (Rockefeller Center), N. Y. C.

### ITALIAN LINE

Para obtener el máximo de comodidad y goce viaje por la RUTA del SUR en su próximo viaje a la madre patria. Su clima apacible y su soleado y brillante cielo, además de los Apúlos y santos trasatlánticos de la Línea Italiana, harán que el cruce del océano sea un evento inolvidable.

Oct. 25 ..... ROMA  
Nov. 2 ..... C. DI SAVOIA  
Nov. 16 ..... BEX  
Nov. 30 ..... C. DI SAVOIA  
A Lisboa y Gibraltar.

Solicite información de agentes autorizados o en 424-24th Ave. (Rockefeller Center), N. Y. C.

### ITALIAN LINE

Para obtener el máximo de comodidad y goce viaje por la RUTA del SUR en su próximo viaje a la madre patria. Su clima apacible y su soleado y brillante cielo, además de los Apúlos y santos trasatlánticos de la Línea Italiana, harán que el cruce del océano sea un evento inolvidable.

Oct. 25 ..... ROMA  
Nov. 2 ..... C. DI SAVOIA  
Nov. 16 ..... BEX  
Nov. 30 ..... C. DI SAVOIA  
A Lisboa y Gibraltar.

Solicite información de agentes autorizados o en 424-24th Ave. (Rockefeller Center), N. Y. C.

### ITALIAN LINE

Para obtener el máximo de comodidad y goce viaje por la RUTA del SUR en su próximo viaje a la madre patria. Su clima apacible y su soleado y brillante cielo, además de los Apúlos y santos trasatlánticos de la Línea Italiana, harán que el cruce del océano sea un evento inolvidable.

Oct. 25 ..... ROMA  
Nov. 2 ..... C. DI SAVOIA  
Nov. 16 ..... BEX  
Nov. 30 ..... C. DI SAVOIA  
A Lisboa y Gibraltar.

Solicite información de agentes autorizados o en 424-24th Ave. (Rockefeller Center), N. Y. C.

### ITALIAN LINE

Para obtener el máximo de comodidad y goce viaje por la RUTA del SUR en su próximo viaje a la madre patria. Su clima apacible y su soleado y brillante cielo, además de los Apúlos y santos trasatlánticos de la Línea Italiana, harán que el cruce del océano sea un evento inolvidable.

Oct. 25 ..... ROMA  
Nov. 2 ..... C. DI SAVOIA  
Nov. 16 ..... BEX  
Nov. 30 ..... C. DI SAVOIA  
A Lisboa y Gibraltar.

Solicite información de agentes autorizados o en 424-24th Ave. (Rockefeller Center), N. Y. C.

### ITALIAN LINE

Para obtener el máximo de comodidad y goce viaje por la RUTA del SUR en su próximo viaje a la madre patria. Su clima apacible y su soleado y brillante cielo, además de los Apúlos y santos trasatlánticos de la Línea Italiana, harán que el cruce del océano sea un evento inolvidable.

Oct. 25 ..... ROMA  
Nov. 2 ..... C. DI SAVOIA  
Nov. 16 ..... BEX  
Nov. 30 ..... C. DI SAVOIA  
A Lisboa y Gibraltar.

Solicite información de agentes autorizados o en 424-24th Ave. (Rockefeller Center), N. Y. C.

## SOCIEDAD HISPANAS

(Continuación de la séptima página)  
contentos de las atenciones dadas por el comité de fiestas.

### CLUB AUXILIAR DE DEL SPANISH-AMERICAN TIZENS' CLUB DE NEW

Celebrará junta general ordinaria el viernes a las 8 para el 28 de diciembre en Georges Hall. La directiva, cargada al señor G. A. secretario, que trate de una buena orquesta de New

### SPANISH AMERICAN SOCIATION OF NEW

Sigue esta asociación sus arreglos para el gran artístico-bailable el 2 de bre y para el que ya reñismo en la colonia hispa. directiva ha citado a junta ral en el Centro Asturiano, jueves 24 a las 8.30 de la en donde dará cuenta del fco programa que ha conado.

### UNION CIVICA PUERTO QUEÑA DE BROOKLYN

Celebró una junta el para organizar el baile del sábado próximo, cuenta con la cooperación nocidos elementos de aqueción. También trató de ciones primarias para selo. directiva el mes que viene.

### LOGIA VOLUNTAD Y DE BROOKLYN

En la fiesta de aniversario tuvo esta organización, la quedó muy lucida y amena, regalaron los diplomados a los que por su labor se han acreedores.

### LA NUEVA OFICIALIDAD PUESTO COL. R. A. SEGURA

Lucido resultó el acto de instalación de los nuevos oficiales del Puesto el domingo en el Palace, al cual asistió lucida concurrencia.

Ofició en la instalación, terano, Quintín Serrano, Commander del puesto R. Rico, No. 1.

Al terminar la entrega de los diplomas, con varios discursos, ció un número Amparito puertorriqueña.

### ITALIAN LINE

Para obtener el máximo de comodidad y goce viaje por la RUTA del SUR en su próximo viaje a la madre patria. Su clima apacible y su soleado y brillante cielo, además de los Apúlos y santos trasatlánticos de la Línea Italiana, harán que el cruce del océano sea un evento inolvidable.

Oct. 25 ..... ROMA  
Nov. 2 ..... C. DI SAVOIA  
Nov. 16 ..... BEX  
Nov. 30 ..... C. DI SAVOIA  
A Lisboa y Gibraltar.

Solicite información de agentes autorizados o en 424-24th Ave. (Rockefeller Center), N. Y. C.

### ITALIAN LINE

Para obtener el máximo de comodidad y goce viaje por la RUTA del SUR en su próximo viaje a la madre patria. Su clima apacible y su soleado y brillante cielo, además de los Apúlos y santos trasatlánticos de la Línea Italiana, harán que el cruce del océano sea un evento inolvidable.

Oct. 25 ..... ROMA  
Nov. 2 ..... C. DI SAVOIA  
Nov. 16 ..... BEX  
Nov. 30 ..... C. DI SAVOIA  
A Lisboa y Gibraltar.